



BERNE CHAMBER of COMMERCE  
P.O. Box 85  
Berne, IN 46711

January 24, 1991

Henry F. Heer  
12600 Ridge Road  
North Huntingdon, PA. 15642

Dear Mr. Heer,

Thank you for your letter of inquiry of January 8, 1991.

We are glad to hear that you are planning a special event to commemorate the 700th Anniversary of Switzerland. It is indeed an exciting time for all of us.

Here in Berne, Indiana, we are completing a display that will be sent to the Castle of Worb, in Worb outside of Berne showing what our City has done over the years since the first Swiss Immigrants settled here. It has been a challenge to get this ready for public viewing in Switzerland.

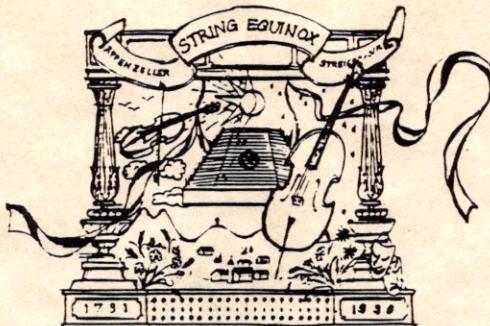
We here in Berne do have a Swiss Folklore band of 6 people that play Alphorn, Accordions, sing, Yodel, Talerschwingen etc. However, with all the Festivities everywhere, we are booked solid. Have you contacted New Glarus, Wisconsin? I might suggest the EDELWEISS STARS and Betty, who are very good. Or in New Glarus, the Roger Brite Band also tops. Have you checked with Toledo, Ohio Swiss Club, or even contacted your Swiss Consul? Just suggestions.

We wish you much success in your plans, hoping that you can locate some entertainment.

Regards,

*Del & Irene Sprunger-Zuercher*

Del & Irene Sprunger-Zuercher  
BERNE CHAMBER OF COMMERCE  
Executive Managers  
Swiss Days Committee



STRING EQUINOX  
649 WARREN ST. #1A  
BROOKLYN, N.Y. 11217  
Tel.: (718) 783-4936

Dear Music Appreciator,

We are pleased to announce the formation of STRING EQUINOX, the first New York music group, founded in the Swiss Appenzeller string band tradition. STRING EQUINOX is capable of satisfying your needs for uniquely swiss entertainment for parties, receptions, weddings and Switzerland's septenial festivities.

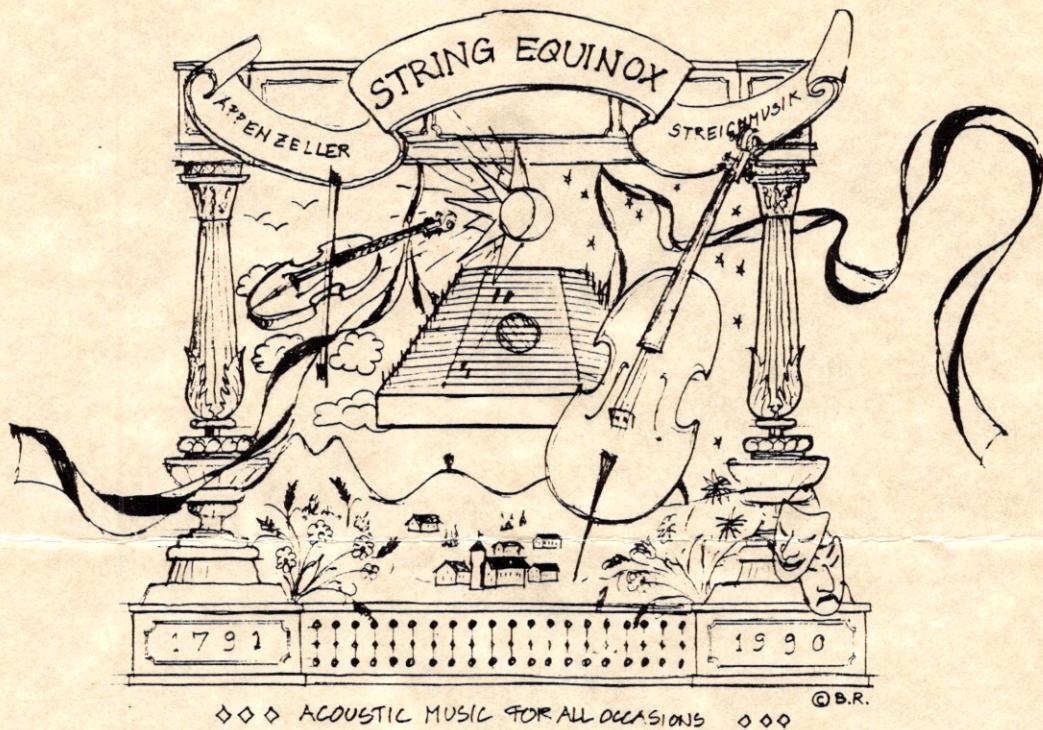
For additional information and reservations please call us.

Liebe Musikfreunde,

wir freuen uns, Ihnen die Formation von STRING EQUINOX anzukuendigen. Wir sind die erste New Yorker Tanzkapelle, die in der Tradition der Appenzeller Streichmusik gruendet. STRING EQUINOX ist faehig, Ihre Beduerfnisse nach echt schweizerischer Unterhaltung fuer Parties, Empfaenge, Hochzeiten und 700 Jahre Schweiz Feierlichkeiten zu befriedigen.

Fuer zusaetzliche Informationen und Reservationen rufen Sie uns bitte an.

Bernhard Ruffiner



◇◇◇ ACOUSTIC MUSIC FOR ALL OCCASIONS ◇◇◇

© B.R.

STRING EQUINOX is an acoustic 3-piece string band that is inspired by the Swiss Appenzeller\* and other musical traditions around the world. Its' unique sound reminds one of simple beauty, happiness, passion and joy. STRING EQUINOX's origins range from the foothills of the Swiss Alps to the Staedtele in Estonia, from the Trattoria in Venice to the Viejo Cafetin in Buenos Aires. The bands repertory includes traditional rhythms such as Waltzes, Polkas, Marches, Mazurkas, Tarantellas, Bulgars, Horas and Tangoes. The violin, hammered dulcimer (Hackbrett) and cello create a chamber music-like ambiance that is the ideal entertainment for your parties and receptions.

STRING EQUINOX is capable of providing an unintrusive background as well as becoming the focalpoint; transforming your event into an elegant dance fest. For larger parties a second violin, double bass or accordion can be added.

For information and booking call Bernhard Ruffiner @ 718-783-4936.

STRING EQUINOX  
649 Warren St. #1A  
Brooklyn, N.Y. 11217

\* Appenzell: region in Switzerland

# Ellwood Staging

Enclosed is a copy of the best  
schedule of events for the 700th  
Anniversary of Schweiß the + I  
have seen so far. It is from a  
recent issue of the Schweizer  
Illustrierte. I thought it might be  
interesting to you and especially  
of any members planning to visit  
Schweiz this year.

I am planning to leave here  
about Aug. 2-3 because I must  
attend a 700th anniversary celebration  
of my friends (husbands and wife)  
on Aug. 6th. Partly will take place  
in a lake boat on the Zürichsee. I  
would have preferred going in Sept. but  
this is in a sense a command performance.  
For me because I am considered a  
member of the family.

Many:

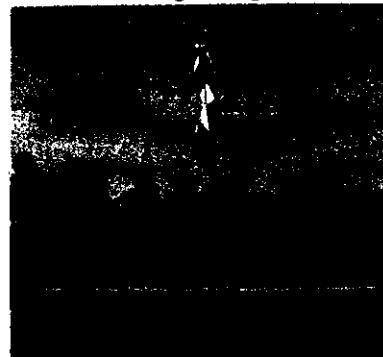
16-82-91

# Geburtstag

**Jahr-Feier der Eidgenossenschaft. Be-  
Die SI hat die attraktivsten herausgepickt.**



**Jodeln: Zentralschweizerisches Jodlerfest vom 28. bis 30. Juni in Engelberg OW.**



**Schweizer Armee 2000:  
Großes Defilee am  
21. September in Emmen LU.**

Stephie Kofler: Dolf Pfeiffer: Lazio Immo: Doris Salter: Seine Wunderland: ASI: Röd

**Schwingen: Die «bösesten Buben» treffen sich  
am 25. August in Flüelen.**

dringen. Das offizielle Festspiel zur 700-Jahr-Feier, geschrieben von Herbert Meier, wird als Freilichtaufführung den ganzen Sommer hindurch am Fusse der Mythen aufgeführt.

## **27. Juli, Altdorf:**

Tellspiel-Premiere. Im traditionellen Tellspiel-Haus mitten im Urner Hauptort wird das Schweizer Nationalepos den ganzen Sommer über aufgeführt. Achtung: Die Platzzahl ist beschränkt.

## **1. August, Luzern / Brunnen / Rütli:**

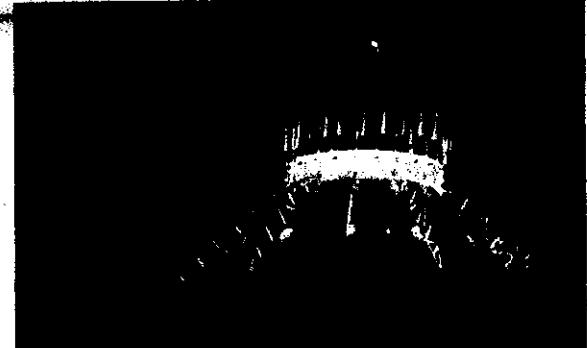
Offizielle Geburtstags-Feier. Die Festivitäten beginnen am Morgen in Luzern und führen über das Rütli und den Auslandschweizerplatz bei Brunnen am «Weg der Schweiz» nach Schwyz. Eingebettet ist die Feier in ein Animations- und Attraktionsprogramm, in das rund 3000 Kinder mit szenischen Darbietungen einbezogen sind.

## **2.-4. August, Brunnen:**

Innerschweizer Volksfest. «Begegnung in Fest und Brauch» heißt das Motto des dreitägigen Festes am Vierwaldstättersee. Geboten werden zahlreiche Veranstaltungen mit Gesang, Tanz und kulinarischen Höhepunkten.

## **7.-11. August, Beckenried:**

Jassweltmeisterschaft. Gesucht werden die besten Jasser der Welt in verschiedenen Disziplinen. Anmeldeformulare sind erhältlich beim Verkehrsverein Beckenried.



**Das Geburtstags-Zelt. Mario Bottas  
Beitrag zur 700-Jahr-Feier der Schweiz.**

## **12.-25. August, Graubünden:**

Internationales Fest. Mit einem Austauschprogramm, Künstler- und Handwerkerbegegnungen, Workshops für die Bevölkerung, einem Liedermacherfestival in Disentis/Muster (14.-17. August), einem Volksmusikfest im Albulatal (16.-18. August), einem Rock-Open-air im Val Lumnezia (17. August) sowie einer Tournee des Theaters MARALAM wird der Schweizer Geburtstag im Bündnerland gefeiert. Zum Abschluss (23.-25. August) gibt's ein rauschendes Fest in der Hauptstadt Chur.

## **16.-18. August, Bern:**

Eidgenössisches Hornusserfest. Der Wettkampf um die besten Schweizer Hornusser ist selbstverständlich mit einem grossen Volksfest verbunden. Für weitere Informationen steht die Hornussergesellschaft Utzenstorf BE zur Verfügung.

## **23.-25. August, Flüelen:**

Bundesfeier-Schwingfest. Am grössten Schwingfest im Jubeljahr 1991 werden alle grossen Schweizer Schwinger im Ring stehen. Weitere Auskünfte und Anmeldung: Eidgenössischer Schwingerverband, Sektion Kanton Uri.

## **31. August bis 1. September, Stans:**

Arena Helvetica. Gruppen in historischen Uniformen aus allen Kantonen präsentieren sich und die Schweizer Geschichte. Daneben ist eine historische Wehrschau zu bewundern.

## **19.-22. September, Stans:**

Seilzieh-Europameisterschaften. Mannschaften aus ganz Europa messen sich in dieser traditionellen Schweizer Sportart.

## **21. September, Emmen**

Armee-Defilee. Die Schweizer Armee zeigt unter dem Motto «Armee 2000» modernste Waffensysteme, Panzer und Flugzeuge. Am grössten Defilee in diesem Jahr nehmen Truppen aus allen Landesteilen teil.

## **17. November, Basel:**

Offizieller Schlussakt. Das Jubeljahr geht zu Ende. In einer grossen Schlussfeier darf nochmals gefestet werden, in Diskussionen und Symposien wird über die Schweiz im nächsten Jahrhundert nachgedacht.

★

## **«Was wird eigentlich 1991 in der Schweiz gespielt?»**

Unter diesem Titel ist soeben der neuste CH-91-Führer herausgekommen. Darin finden sich sämtliche Veranstaltungen, Adressen und Termine zur 700-Jahr-Feier der Eidgenossenschaft. Bezogen werden kann das kleine, handliche Büchlein gratis bei:

**Büro des Delegierten  
Brunnadermetrasse 27  
3000 Bern 16  
Tel. 031-247081**

FILE

Switzerland Cheese Association  
704 Executive Blvd.  
Talley Cottage, R. F. 10989

20 April 91

Dear Sirs:

During a visit to Switzerland in 1989 we attended "La Tour De Seley 1864-1989" near Vevey. Their <sup>FESTIVAL</sup> tent was gaily decorated and on the picnic-type tables were brightly colored plastic table covers with Swiss Cheese, Grapes etc. IMPRINTED ON THEM.

Our Society will be hosting Ambassador Gusmann and his wife for our August 1st celebration. We would like to purchase some of this table covering to help make our event a festive one.

Will you please ~~not~~ advise us of the price and size of this ~~box~~ material. Thank you for your assistance.

Henry F. Heer, Pres.  
Swiss American Society  
72600 Ridge Rd.  
A. Huntingdon

McKenzie's Festers  
Done Well Ken Block  
13 8 2 5 1 5 2 1  
ppp

whole head  
garlic cut in half  
dip in oil  
oven for 45 375  
grape leaves 5-8 min  
goat cheese  
peppers

FILE

Swiss National Tourist Office  
Swiss Center  
608 Fifth Ave  
New York, N.Y. 10020

20 April 71

Dear Sirs:

We would like to request some scenic posters  
of our homeland for decoration ~~with the room~~

The building that we rented for our  
August 1st celebration is rather drab. Some  
posters would truly enhance the surroundings.

Thank you for your consideration.

Henry F. Kueh, President  
Swiss-American Society of Pgh.

12600 Ridge Rd.

N. Huntingdon, Pa 15642



## SWITZERLAND CHEESE ASSOCIATION

Clarkstown Executive Park  
704 Executive Boulevard  
Valley Cottage, NY 10989

Telephone: (914) 268-2460  
(800) 628-5226  
FAX: (914) 268-2480

April 30, 1991

Swiss-American Society  
12600 Ridge Road  
N. Huntingdon, PA 15642  
Attn: Mr. Henry F. Heer

Dear Mr. Heer,

Thank you for your letter of April 20 in which you ask for a colored plastic table cover.

We would be pleased to send you this tablecloth if it were available in the United States. Unfortunately it is not.

Since Switzerland Cheese Assoc. Inc. is the trade organization for promoting Swiss cheese in this country we could supply you with posters and recipe booklets. Not to disappoint you completely we are happy to send you under separate cover by UPS 200 of our Switzerland place mats.

Please let me know if I can be of further assistance and contact us if you would like to order some of our promo material.

Sincerely yours,

SWITZERLAND CHEESE ASSOC. INC.

*Ruth Gehrig*  
Ruth Gehrig



**SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH**  
**PITTSBURGH, PENNSYLVANIA**

May 4, 1991

**Swiss American Chamber of Commerce**

Talacker 41  
8001 Zurich  
Switzerland

Dear Ms. Vontobel:

In reply to your request of April 17, 1991 the following corrections should be made to the entry for the SWISS AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH:

HENRY F. HEER, PRESIDENT

12600 RIDGE ROAD

NORTH HUNTINGDON, PA. 15642

PHONE: (412) 863-6950

FAX: NO

FOUNDED: 1962 MEMBERS: 180

Sorry for the delay. This correspondence was delivered to me May 4, 1991.

Best regards,

*Henry F. Heer*

HENRY F. HEER, PRESIDENT

file

May 6, 1991

Switzerland Cheese Assoc Inc.

Clarkstown Executive Park

704 Executive Blvd.

Valley Cottage, N.Y. 10989

Attn: Ruth Gehrig

Dear Mrs. Gehrig:

Thank you for your letter of April 30, 1991 and the very attractive placemats.

Our Swiss Club membership now consists of 180 members. This figure only includes husband and wife. At our annual August 1st picnic many young adults, children and friends attend this affair. We hesitate to ask for 100 more of these placemats but we do anticipate a large attendance due to our special guests Ambassador and Mrs. Esmonde and also this very special year. Some of your posters would add to the ambiance.

May I add personally that your logo is very clever. Thank you for your assistance.

Best regards.

H. F. H., Pres

ATTENTION: Assignment Desk

PURPOSE: The Swiss American Society of Pittsburgh will appreciate coverage of their celebration at Parish Hill Dance Hall North Park on Sunday, August 4, 1991. In addition to celebrating the 700th Anniversary of Switzerland, a new Honorary Consul will be appointed by Ambassador Erisman from the Consul General's Office in New York.

ENCLOSURES: Copy of Press Release  
Copy of Mayor Masloff's Proclamation  
Copy of the County Commissioners letter of July 11, 1991

Patricia G. Heer  
Swiss American Society of Pittsburgh  
12600 Ridge Rd.  
N. Huntingdon, Pa. 15642  
(412) 863-6950

SWITZERLAND'S 700th ANNIVERSARY CELEBRATION

In the summer of 1291 the alpine communities of Schwyz, Uri and Unterwalden met near Lake Lucerne. The Swiss mountain peasants formed a league and swore eternal fidelity, refusing to accept any judge or law not their own. This was the beginning of the roots of federalism and democracy in the small but unique country of Switzerland. Since then descendants of this alpine country meet to commemorate Switzerland's National Day of Independence.

Pittsburgh and Allegheny County Officials, recognizing the enormous significance of this achievement have joined in the international tribute to Switzerland. To honor the 700th Anniversary of Switzerland's Independence, Sophie Masloff Mayor of the City of Pittsburgh has signed a proclamation designating August 1st to August 8th 1991 as Swiss Week in the city. The week of August 1st to August 8th 1991 has also been proclaimed Swiss Week in Allegheny County by Commissioners Tom Foerster, Pete Flaherty and Lawrence W. Dunn.

Earlier this year the United States Postal Service issued a 50¢ commemorative stamp featuring the U. S. Capitol Building and Switzerland's Parliament Building, in recognition of the common values of democracy, freedom and federalism shared by the United States and the Swiss Confederation.

The Swiss-American Society will gather together on Sunday, August 4, 1991 at Parish Hill Dance Hall, North Park to celebrate this important event. Ambassador Hans-Peter Erismann from the Consulate General of Switzerland, New York, and his wife Freda will be the guests of honor. During the picnic, Ambassador Erismann will announce the appointment of Dr. Heinz W. Kunz as Honorary Consul of Switzerland in Pittsburgh. Dr. Kunz lives in Pittsburgh with his wife Nancy and is a Professor at the University of Pittsburgh.

Adding color to the festivities will be the yodelling and songs by the Helvetia Maennerchor. Games, prizes, a bountiful tombola table, dancing to the music of Ed Hrabel's Band and genuine Swiss camaraderie will round out the day.

PETE FLAHERTY  
COMMISSIONER

TOM FOERSTER  
CHAIRMAN

LAWRENCE W. DUNN  
COMMISSIONER



DEPARTMENT OF ADMINISTRATION/  
OFFICE OF CHIEF CLERK

County of Allegheny

101 COURTHOUSE • PITTSBURGH, PA 15219  
(412) 355-5300

SALVATORE M. SIRABELLA  
DIRECTOR OF ADMINISTRATION/  
CHIEF CLERK

July 11, 1991

Mr. Henry Heer  
President  
Swiss-American Society of Pittsburgh  
12600 Ridge Road  
N. Huntingdon, PA 15642

Dear Mr. Heer:

On behalf of the Board of County Commissioners, I am writing in regard to your request for a proclamation proclaiming the week of August 1, 1991 as SWISS WEEK.

I am happy to inform you that this request has been approved by the Commissioners.

By copy of this letter, I am forwarding your request to Mr. George Thomas, Director of Communications, so that he may further respond to you.

Sincerely,

Salvatore M. Sirabella  
Director of Administration/Chief Clerk

SMS/ls

cc: The Honorable Tom Foerster, Chairman  
The Honorable Pete Flaherty  
The Honorable Lawrence W. Dunn  
George Thomas, Director of Communications

# City of Pittsburgh

By virtue of the authority vested in me as Mayor, I do hereby proclaim August 1 to August 8, 1991 as SWISS WEEK in the City of Pittsburgh to focus on August 1st as SWISS INDEPENDENCE DAY; in recognition of the 700th Anniversary of Switzerland being celebrated internationally this week; to focus on the many contributions to the City of Pittsburgh, the State of Pennsylvania and the country by Swiss Americans; and to wish the members of the Swiss American Society of Pittsburgh best regards and much continued success in preserving their Swiss heritage and culture and bringing this special culture to the attention of the community at large.

IN WITNESS, whereof I have hereunto set my hand and caused the Seal of the City of the Pittsburgh to be affixed.

June, 1991  
Date

*Sophie Masloff*  
Sophie Masloff, Mayor





## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Dear Members,

Spring is such a welcome relief to those Winter doldrums and what a better way to enjoy the season than by joining friends at our annual Spring Luncheon Meeting. The Executive Board has been planning events for the coming year and will welcome, at the meeting, any suggestions you may have for club activities. Come and join us at :

### THE SPRING LUNCHEON MEETING

DATE: Saturday, May 18, 1991

TIME: 11:30 a.m.

PLACE: Jack's

(Intersection of Rts. 356 & 28, Sarver, PA - see map)

PRICE: \$7.50 per person

MENU: Lunch will include a Hot Buffet, salad served at your table, ice cream, home made Bratzeli cookies and beverage.

DEADLINE FOR RESERVATIONS: Please have your reservations in by May 9, 1991.

MAKE CHECKS PAYABLE TO: Swiss-American Society of Pittsburgh

MAIL TO: Lizann Maddamma

100 Boroview Ave.

Carnegie, PA 15106

(412) 279-6923

SPECIAL NOTE: Please mark your calendar for the upcoming events.

August 1, 1991 : WQED - Swiss Day (89.3 FM)

August 4, 1991 : August First Picnic

Parrish Hill Dance Hall, North Park

Guests of Honor -

Ambassador & Mrs. Hans Peter Erismann

December 8, 1991 : Christmas Dinner at Tivoli's

Looking forward to seeing you,

*Lizann Maddamma*  
Secretary

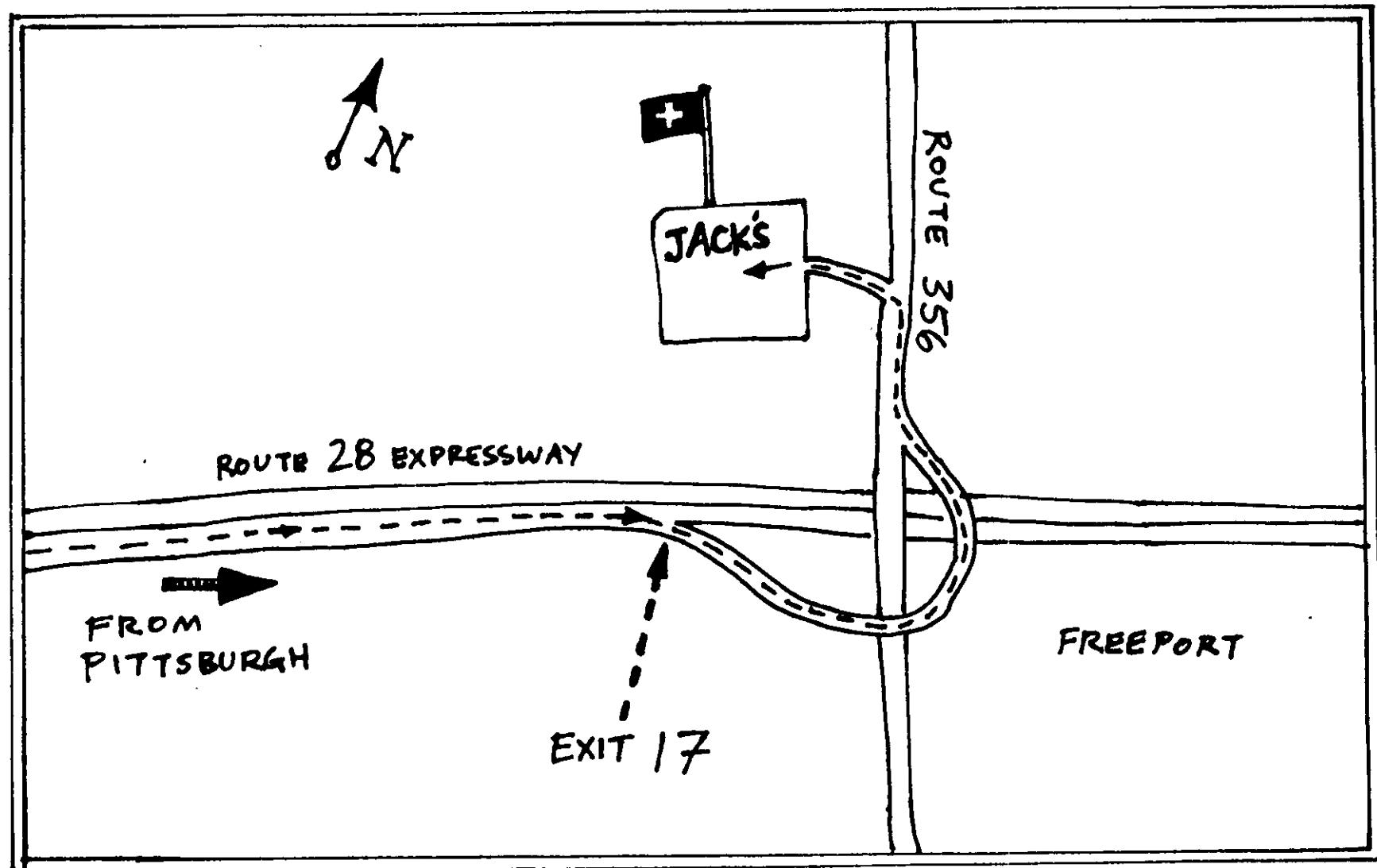
-----  
Please reserve: \_\_\_\_\_ Luncheons @ \$7.50 each

\_\_\_\_\_ Total enclosed

Phone: \_\_\_\_\_

Name(s) Attending:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



# THE 33RD SWISS SINGING FESTIVAL

Along with the Celebration of the 700th Anniversary  
of the Swiss Confederation

**COLUMBUS, OHIO JUNE 28, 29, 30, 1991**

**INVITES YOU**

**To a Weekend of Fun and Song**

**Headquarters - Hotel Hyatt Capitol Square  
Room - Double Occupancy - \$79.50**

**The Fest Package - \$70.00 per Person**

**Package Includes:**

- All Meals (except Friday night)
- Breakfast Saturday and Sunday
- Tickets to all Events
- Round Trip Tranportation from the Hotel to the Swiss Clubhouse and Other Venues
- Festival Souvenir and Terrific Entertainment

**ARE YOU INTERESTED?**

**Please Contact**

**Betty Montgomery 828-9494, or**

**Pat Heer 863-6950**

## Spring Luncheon - May 18, 1991

- Invocation - given by John Frankhauser
- Help yourself to - soup, salad bar, & hot buffet  
peach ice cream & Bratoli
- 1:50 Mr. Heer called meeting to order  
read article of Swiss influence in U.S.  
naming various men in U.S. history who  
were Swiss  
Democracy - Freedom - Federalism.  
All these in common to U.S. & Swiss Confederation

Treasurers Report - Balance \$3988.62

took in 1565.00 Holiday Dinner  
- 1495.52 expenses  
69.48 profit

Tombola 221.00  
expenses = 111.80  
Profit 109.20

Picnic 150 -  
Envelopes 160 -  
Checks 13  
Mailing 48.27  
Florist 26.50

Dues 435 -  
Interest 86.68

Membership Report 180 members to date

6 new members

11 Delinquent dues letters were mailed

5 Responses were received

1 Passed Away - Adolph Kuhn

Please to introduce new members who were  
with us:

Mr. Heinrich Rebmann

Mr. & Mrs. Wolfgang Hoesel & family

We then introduce our two Swiss visitors who are with us. - They are exchange student from Zurich - Regula Cotti and Elsbeth Trepp

Report on CHGI - given by Mr. Kuenz regarding the Vista and PP6.  
- the tour was making 16 stops around U.S.  
- 50 min. Swiss film coming to Pgh.  
- also announced the Ambassadors joining us for the August 1st picnic  
- Mr. Hey thanked everyone who helped at Vista + PP6

WGED-FM - Hazel Von Auf discussed our contribution to underwriting the Swiss Program on August 1

Songfest - Betty Montgomery explained how every 3 yrs. all singing groups get together from all over North America

Canadian National Exhibition - Charles Ebb

- Toronto was only over seas city chosen for major exhibit in '91
- August 14 thru Sept. 2 - Swiss Pavilion
- License plates available - but need 50 min. order for 6.50 + post + handling

Annual August 1st Picnic - August 4

Eddie Kehlaf Band  
Sinfonia Manechiori

Adult games

Children games

Tombola

Exchange Students discussed their personal experiences and answered questions

St. Louis Institute in N.Y. City - Engaged in writing  
info - inquire with Mr. Bentkhausen  
- he also read a letter from the orchestra  
that visited us 3 yrs ago

No More Business - Meeting was adjourned.

# Board Meeting - May 18, 1991

In attendance were:

Pres. Henry Heer  
V.Pres. Arthur Rydolf  
Treas. Florence Jacob  
Sec. Lynn Middamne  
Dir. Bette Frankhauser  
Betty Montgomery  
Pat Hayes

Caterers for Picnic:

- ① Margot - same as last year 6.50 - Betty Montgomery  
Mondals for 2 lg. Sheet Cakes decorated reported
- ② Food Okana - Madison 6.00 - Pat Heer  
they could make a double sheet cake reported

Vote was 3 to 3 for caterers (Pat Hayes abstained)

Mr. Heer decided on Margot & 3 sheet cake from Food Okana

Menu: Bratwurst - weisswurst (onion gravy)  
German potatoe salad  
fresh bean salad  
cole slaw  
bread + butter

## Board Meeting June 9, 1991

The Executive Board of the Swiss American Society of Pgh met at the home of Henry Heer.

The following were present:

Pres. Henry Heer

Sec. Lizette Madgaura

Dir. Bette Frankhauser

Betty Montgomery

Also attending were:

Hazel Von Au

John Frankhauser

Pat Heer

Mr. Heer asked for a motion to adjourn the meeting because we didn't have a C

Bette Frankhauser made motion & Betty Montgomery seconded

Unofficially reported:

Membership Report

185 present members

9 new members

1 death

5 Life members

4 Golden Age Life Members

20 Honorary members

8 members were dropped for non payment of dues

New member - Marlies & John Partilla of Lurin

Ruth Fowler has new address

Picnic :

① Workers) Lyann - Registration Table  
maine tags  
donor ticket 1 color adult  
1 color child

Trudy + - Children Janee (Connie)  
Bruce Cheese Janee (Connie  
Bistro)  
Connie - Adult Janee

Pat (her) - Decorations  
Bette Fankhause

John & Bette Fankhause - ice  
Florence Jacobs - Prize for tombola  
(Prizes)  
Ticket seller for Tombola  
(Francesca, Renate & Shelly)  
Chuck Erl - PA system  
Tombola caller

Henry Jacobs - beer & soft drink  
(John F. & Fred Alleson)  
will help

Butter & Fandango - watermelon &  
Peanut game

Bette Fankhause - Collect Dinner Tickets

Betty M + Angel - Kitchen help

Pat Hauge + Bill Wanger - assist Chuck Erl

(2) Food

Margot to be contacted. Charge 6.50

Dinner will charge      Adults 8.00  
                                    Children 4.00

Under 12  
Own Basket      Adult 3.00  
                            Children 1.00

Beer, Soft drinks + coffee available  
all day

Menu:

Bratwurst  
German Potato Salad  
Fresh green bean salad  
Cole Slaw  
rolls + butter

(3) Club will pay for Cake - 3 - 70 cent 2x2  
1 full sheet cake 27.50 ea.

Food O Roma - Madison

(4) Flyer: Registration : 10:00 AM please register  
register upon arrival

Childrens Games : 12:30

Adult Games : 1:30

Singing : 2:30

Dinner : 3:00

Splash : 4:00

Fombola : 4:30

Bond : 6 - 9:00 furnished by  
Ed Hrabels Band

Special Reminder : Tune in August 1, 1991  
WQED - Swiss Day (89.3 FM)

(5) Letter sent to Sophie Masloff of County Commissioners  
Acknowledge August 1 + 700th Anniversary of Switzerland - Betty M. To write



## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Jun 11, 1991

Thos J Foerster, Chairman  
Commissioners  
Court House  
436 Grant St - Room 119  
Pittsburgh Pa 15219-2499

Dear Sir:

On behalf of the members of the Swiss-American Society of Pittsburgh, I would like to inform you that the year of 1991 marks the 700 Anniversary of Switzerland.

We, the Swiss-American Society of Pittsburgh, would greatly appreciate your proclaiming the week of August 1st (the Swiss Independence day) as SWISS WEEK.

Please rest assured that this gesture would be greatly appreciated.

I thank you.

Sincerely yours,

Swiss-American Society of Pgh.

*Henry Heer*  
Henry Heer, President

12600 Ridge Road  
N Huntingdon Pa 15642

412 862 6950

Encl - 1



## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Jun 11, 1991

Hon Sophie Masloff  
Mayor of the Dity of Pittsburgh  
City-County Bldg  
Pittsburgh Pa 15219

Hon Mayor Masloff:

On behalf of the members of the Swiss-American Society of Pittsburgh, I would like to inform you that the year of 1991 marks the 700 Anniversary of Switzerland.

We, the Swiss American Society of Pittsburgh, would greatly appreciate your proclaiming the week of August 1st (the Swiss Independence day) as SWISS WEEK.

Please rest assured that this gesture would be greatly appreciated.

I thank you.

Sincerely yours,

Swiss-American Society of Pgh

*Henry Heer*  
Henry Heer, President

12600 Ridge Road  
N Huntingdon Pa 15642

412 862 6950

Encl - 1



SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

FILE

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

June 27, 1991

Tivoli's  
419 Rodi Rd  
Penn Hills, Pa. 15235

Our organization will be holding our third consecutive Xmas Banquet at your establishment this year. On August 4, 1991 we will celebrate the 700th Birthday of our beloved Switzerland. We are trying to make this a very "special" event. If you could donate a gift certificate for lunch or dinner for two it will help make our Tombola Table more interesting. Thank you for your consideration.

Best regards,

Patricia G. Heer  
Picnic Chairman  
12600 Ridge Rd.  
N. Huntingdon, Pa. 15642  
863-6950



## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

FILE

June 27, 1991

Jack's  
830 South Pike Rd.  
Sarver, Pa. 16055

Dear Sir:

Our organization has held our Spring Luncheon Meeting at your establishment for the past three years. On August 4, 1991 we will be celebrating the 700th Birthday of our beloved Switzerland. We are trying to make this a very "special" event. If you could donate a gift certificate for lunch or dinner for two it will help make our Tombola Table more interesting. Thank you for your consideration.

Best regards,

Patricia G. Heer  
Picnic Chairperson  
12600 Ridge Rd.  
North Huntingdon, Pa. 15642

863-6950



SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH  
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

July 9, 1991

Vista International  
1000 Penn Ave.  
Pittsburgh, Pa.

15222

Dear Mr. Reyes:

On behalf of the Swiss American Society of Pittsburgh I wish to "THANK YOU" for your very generous gift certificate. Your donation will insure a very special picnic for this very special year.

Best regards,

Patricia G. Heer  
12600 Ridge Rd.  
N, Huntingdon, Pa. 15642



SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH  
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

July 9, 1991

Tivoli Restaurant  
419 Rodi Rd.  
Penn Hills  
Pittsburgh, Pa. 15235

Dear Sir:

On behalf of the Swiss American Society of Pittsburgh I wish to "THANK YOU" for your very generous gift certificate. Your donation will insure avery special picnic for this spec ial year.

Best regards,

Patricia G. Heer  
Picnic Chairman  
12600 Ridge Rd.  
N. Huntingdon, Pa. 15642



SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH  
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

July 9, 1991

Jack's  
P.O. Box 163  
830 South Pike Rd.  
Sarver, Pa. 16055

Dear Sir:

On behalf of the Swiss American Society of Pittsburgh I wish to "THANK YOU" for your very generous donation. The gift certificates will be a special surprise for our Tombola Table this year.

Best regards,

Patricia G. Heer  
Picnic Chairperson  
12600 Ridge Rd.  
North Huntingdon, Pa. 15642

PETE FLAHERTY  
COMMISSIONER

TOM FOERSTER  
CHAIRMAN

LAWRENCE W. DUNN  
COMMISSIONER



DEPARTMENT OF ADMINISTRATION/  
OFFICE OF CHIEF CLERK

County of Allegheny

101 COURTHOUSE • PITTSBURGH, PA 15219  
(412) 355-5300

SALVATORE M. SIRABELLA  
DIRECTOR OF ADMINISTRATION/  
CHIEF CLERK

July 11, 1991

Mr. Henry Heer  
President  
Swiss-American Society of Pittsburgh  
12600 Ridge Road  
N. Huntingdon, PA 15642

Dear Mr. Heer:

On behalf of the Board of County Commissioners, I am writing in regard to your request for a proclamation proclaiming the week of August 1, 1991 as SWISS WEEK.

I am happy to inform you that this request has been approved by the Commissioners.

By copy of this letter, I am forwarding your request to Mr. George Thomas, Director of Communications, so that he may further respond to you.

Sincerely,

Salvatore M. Sirabella  
Director of Administration/Chief Clerk

SMS/ls

cc: The Honorable Tom Foerster, Chairman  
The Honorable Pete Flaherty  
The Honorable Lawrence W. Dunn  
George Thomas, Director of Communications



CONSULATE GENERAL OF SWITZERLAND  
CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE  
SCHWEIZERISCHES GENERALKONSULAT  
NEW YORK

Ref. 551.050(03) - FL/TA

NEW YORK, N.Y. 10022

Rolex Building  
665 Fifth Avenue - 8th Floor  
Telephone: (212) 758 2560  
Telex: 220517 swisco ur  
Fax: (212) 207 8024  
Visiting Hours: 9 A.M.-1 P.M.

07/22/1991

Ms. Hazel von Arx  
President  
Swiss American Society  
of Pittsburgh  
758 Fourth Avenue  
Oakmont PA 15239

Dear Ms. von Arx,

Enclosed please find copy of a letter Ambassador Erismann received from the Swiss Canadian Chamber of Commerce (Ontario) Inc. in Toronto. The content is self explanatory. If the opportunity presents itself, I would be grateful if you could communicate the Chamber's invitation to visit the Canadian National Exhibition and the Swiss Pavillion to the members of your club/association. May I add that the invitation to participate in this important Canadian exhibition was extended to Switzerland in honor of our country's 700th birthday.

Sincerely yours,

THE CONSUL GENERAL OF SWITZERLAND  
by

*Jürg Flühmann*

Jürg Flühmann  
Consul

Encl. ment.



SWISS CANADIAN CHAMBER OF COMMERCE (ONTARIO) INC.

21 Iron Street, Etobicoke, Ont. M9W 5E3 Tel. (416) 243-1201 Fax (416) 243-1808

9 July 1991

Mr. Hans-Peter Erismann  
Consulate General of Switzerland  
Rolex Building, 8th Floor  
665 Fifth Avenue  
NEW YORK, N.Y. 10022  
U.S.A.

Dear Mr. Erismann:

We are pleased to inform you that Switzerland has been chosen by Toronto's Canadian National Exhibition to be the official Feature Country at this year's CNE taking place from August 14 to September 2, 1991.

The Swiss Pavilion, under the auspices of OSEC (Swiss Office for Trade Promotion), will take up about 50,000 sq.ft. in the Automotive Building in the CNE grounds and will feature interesting exhibits, movies, daily fashion shows and live entertainment by Swiss and local Folklore groups. A 400 seat restaurant will be an important component of the Pavilion and will be operated by Moevenpick Restaurants of Switzerland.

We are enclosing the June 1991 issue of INFO/SUISSE which includes an article about the activities planned for the Pavilion as well as some brochures made available by the CNE.

It would be welcomed by all of us in Toronto if you could make members of the Swiss community in your area aware of the event and we would be most pleased to see and meet many of our compatriots from south of the border.

Should you require any additional information about the Swiss Pavilion and/or planned activities please feel free to contact the undersigned.

Sincerely yours,

CH 91 STEERING COMMITTEE

A. Mettler, Chairman

P.S. The HOLIDAY INN ON KING, a brand new 400 room hotel in downtown Toronto and close to the SKYDOME is partly owned by a Swiss member of our organisation. We have been informed that special rates could be made available to groups wishing to visit the CNE. Anybody interested should contact Mr. Bruce Pinkerton, Director of Sales and Marketing, at Tel. 416 599-4000, Fax 416 599-7394, referring to the special rate offered to the Swiss Canadian



**SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH**  
**PITTSBURGH, PENNSYLVANIA**

Aug 7, 1991

Thos J Foerster, Chairman  
Commissioners  
Court House  
416 Grant St - Room 119  
Pittsburgh Pa 15219-2499

Dear Sir:

The officers and members of the Swiss American Society of Pittsburgh wish to extend their sincere gratitude and thanks for your issuing the beautiful proclamation honoring Switzerland's 700th Anniversary.

Please rest assured that your consideration and thoughtfulness are greatly appreciated.

Sincerely yours,

Swiss American Society of Pgh

*Henry Heer*  
Henry Heer, President



## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Aug 7, 1991

Hon Sophie Masloff  
Mayor of the City of Pittsburgh  
City-County Bldg  
Pittsburgh Pa 15219

Dear Mayor Masloff:

On behalf of the officers and members of the Swiss American Society of Pittsburgh, please accept our sincere thanks for issuing the proclamation honoring Switzerland's 700th Anniversary, and proclaiming the week of August 1st, Swiss National Independence day, SWISS WEEK.

Please rest assured that your consideration and thoughtfulness ~~are~~ highly appreciated.

Sincerely yours,

Swiss American Society of Pgh

*Henry Heer*  
Henry Heer, President



## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Aug 7, 1991

Rep Thos J Murphy Jr  
P O Box 173  
House of Representatives  
Commonwealth of Penna  
Harrisburg Pa 17120

Dear Sir:

On behalf of the officers and members  
of the Swiss American Society of  
Pittsburgh, please accept our sincere  
thanks for the impressive citation  
honoring Switzerland's 700 Anniver-  
sary.

Please rest assured that your con-  
sideration is enormously appreciated.

Sincerely yours,

Swiss American Society of Pgh

*Henry Heer*  
Henry Heer, President



**SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH**  
**PITTSBURGH, PENNSYLVANIA**

Aug 7, 1991

Mr Joe Viehbeck  
1810 Spring Garden Ave  
Pittsburgh Pa 15212

Dear Joe:

Many thanks for the impressive Citation  
which you acquired from the Honorable  
Thomas J Murphy for the Swiss American  
Society of Pittsburgh honoring Switzer-  
land's 700th Anniversary.

It was presented to the officers and  
members of the Society at their picnic  
held Sunday, August 4, 1991

Please rest assured that your efforts  
are greatly appreciated by all.

Sincerely yours,

Swiss American Society of Pgh

*Betty Montgomery*  
Betty Montgomery, Director  
for  
Henry Heer, President



SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH  
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Aug 31, 1991

Mr Heino Coelle  
1202 Fairmont St  
Cheswick Pa 15024

Dear Heino Coelle:

The officers and members of the Swiss-American Society of Pittsburgh wish to thank and congratulate you for dedicating your August 11th radio hour to the 700 Anniversary of Switzerland. This wonderful program was simply inspiring and beautiful.

In appreciation please accept our check, a token toward all your efforts and consideration.

Please advise whether or not a tape of this program is available, as we would like to purchase same.

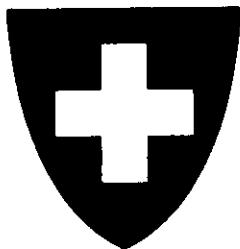
Sincerely yours,

Swiss-American Society of Pittsburgh

*Betty Montgomery*  
Betty Montgomery, Board Member

Encl - 1 check

Betty Montgomery  
758 Fourth St  
Oakmont Pa 15139



# SWISS SOCIETY OF BOSTON

535 BOYLSTON STREET, BOSTON, MASSACHUSETTS 02116

(617) 266-2038

August, 1991

THE SWISS SOCIETY OF BOSTON cordially invites you to  
join us for our  
ANNUAL RACLETTE PARTY

at Andover Recreational Park

Sunday September 15, 1991

starting at 12 noon, until about 5 p.m.

\* \* \* \* \*

The Swiss Society provides the cheese for the raclette, you bring the trimmings (boiled potatoes, pickles, beverages, salad, and dessert).

The cost will be \$5.00 per adult  
and \$3.00 per child under 12 years of age

This is payable at the park.

The service starts about 12 noon and lasts until we run out of cheese.

Andover Recreational Park has the following facilities at our disposal:  
two children's playgrounds; tennis courts in shade; basketball;  
baseball; swimming at public beach; several grills; covered picnic  
tables; bathrooms; fishing; short hiking trails

Those of you who need transportation, alternatively those who could  
offer space in their car, please call the Consulate at Tel: 266-2038.

#### Directions:

From Boston and Rt. 128/95: Rt. 93 north to Andover, exit Rt. 125 north.  
ca. 2 miles, take Rt. 28 north (right), which is Main Street. At  
second light at Phillips Academy opposite the Andover Inn, turn  
right to School Street; after  $\frac{1}{4}$  mile take a left on Abbot Street.  
The park is 1.3 miles on the right opposite the cemetery. Bear  
right to the end.

From Rt. 495: In Lawrence take Rt. 28 south to Andover center. At  
fourth light after center, take right at School Street. The  
rest is the same.

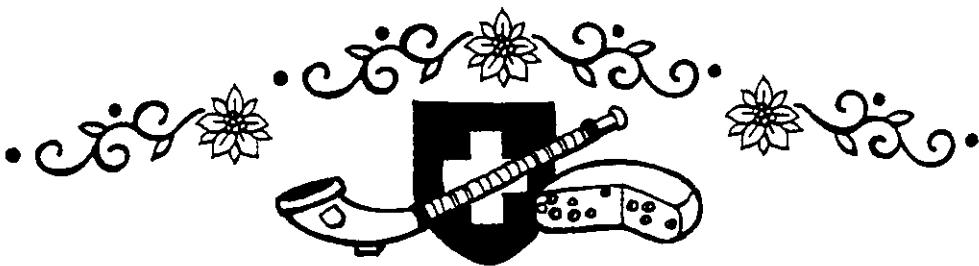
We are looking forward to seeing you on the 21st!

Your Board

PS: We are pleased to announce that one of our members, Vera Elsasser-Staub has an exhibition in New York at the Vera Engelhorn Gallery, Sept. 7 - Oct. 19; opening reception: September 7, 6-8 p.m.

FOUNDED 1865 AS SWISS BENEVOLENT SOCIETY

# SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH



Dear Members,

Come and celebrate the 700th anniversary of Switzerland at our annual August picnic. We are pleased to have with us, our Guest of Honor: Ambassador & Mrs. Hans Peter Erismann, Switzerland's Ambassador to the United States. Adding to the festivities will be traditional Swiss food, music & song, games for all and Gemuetlichkeit! There is so much to do this year that it barely fits into one day so come early and plan to stay late.

## ANNUAL SWISS PICNIC

DATE: Sunday, August 4, 1991

TIME: 11:00am - Please Register upon arrival with Lizann Maddamma

12:30pm - Children's games

1:30pm - Adult games

2:30pm - Helvetia Maennerchor to perform Swiss songs

3:00pm - DINNER

4:30pm - Tombola

6:00pm - 9:00pm - The Ed Hrabel's Band will provide dance music

PLACE: Parrish Hill Dance Hall, North Park (map enclosed)

PRICE: \$8.00 per adult, \$4.00 per child under 12

Anyone wishing to bring their own basket supper may pay \$3.00 per adult, \$1.00 per child under 12 to cover the cost of beverages.

Friends are welcome.

MENU: Dinner will include Bratwurst, German potato salad, fresh green bean salad, cole slaw, rolls & butter and dessert.

Beverages of beer, soft drinks and coffee will be available.

FOR YOUR CONVENIENCE: Please bring along your own pitcher, glasses and lawn chairs. But please don't bring pets, as they are not permitted in the building. Parking is limited, you may park along the roadway but not on grassy areas.

DEADLINE FOR RESERVATIONS: Please have your reservations in by July 25, 1991.

MAKE CHECKS PAYABLE TO: Swiss-American Society of Pittsburgh

MAIL TO: Mrs. Timothy Maddamma, 100 Boroview Ave., Carnegie, PA 15106  
(412) 279-6923

SPECIAL REMINDER: Tune in August 1, 1991 to WQED-SWISS DAY (89.3FM)

Mark your calendar - December 8, 1991, Christmas Dinner at Tivoli's Restaurant



700 YEARS OF SWITZERLAND 1291-1991

Looking forward to seeing you,

*Lizann*  
Secretary

Please Reserve Dinners:

Adults @ \$8.00 each

Children @ \$4.00 each

Adults @ \$3.00 each

Children @ \$1.00 each

Total Enclosed

Please list the names of all persons attending:

---

---

*The Consul General of Switzerland*

New York, August 9, 1991

064.1 - EH/HZ

Mr. and Mrs. Henry F. HEER  
12600 Ridge Road

North Huntingdon, PA15642

Dear Mr. and Mrs. Heer,

Many thanks for your letter of August 5, 1991, which I received with great pleasure. May I let you know that my wife Freda and I enjoyed the National Day celebration of the Swiss American Society of Pittsburgh under your able presidency very much indeed. It was a splendid and unforgettable day.

It was not only a pleasant but also a very useful visit since many people came to me to ask dozens of different questions. I wrote them all down and my office will now contact the concerned men and women directly. Most inquiries regarded the acquisition or re-acquisition of Swiss citizenship.

Our new Honorary Consul and I had also interesting encounters on Monday and Tuesday, whilst visiting the Pittsburgh Mayor's Office, the Allegheny County Office, the Swiss companies Acutronic USA Inc., Baltec/Bracker Corp. and Contraves USA Corp. We also visited one of US Steel plants and MSA company. The visit was rounded off by a pleasant drive to Frank Lloyd Wright's famous "Fallingwaters".

Thanking you again for having invited us to the beautiful National Day Celebration and sending you and the other members of the Swiss American Society and the "Pittsburgh Swiss Singers" my best regards, I remain,

Yours sincerely,

THE CONSUL GENERAL OF SWITZERLAND

*H.-P. Erismann*  
H.-P. Erismann  
Ambassador

P.S. The request by Mr. David Worther will be directly handled by our commercial section which has already started to make inquiries in Switzerland.

ARTHUR W. RUDOLF  
8461 POST ROAD  
ALLISON PARK, PENNSYLVANIA 15101

August 19, 1991

Mr. Henry Heer,

Due to personal reasons I hereby resign  
immediately as vice-president of the Swiss-  
American Society of Pittsburgh.

Respectfully,

*A. Rudolf*

## Board Meeting August 29, 1991

The Executive Board of the Swiss American Society of Pgh met in the home of Trudy Kuenzi.

The following were present:

President - Henry Hey

Treasurer - Florence Jacob

Secretary - Lizanne Madlamm

Membership - Trudy Kuenzi

Directors - Betty Montgomery

Bette Frankhauser

Pat Hayes

William Wenger

Secretary read minute from last meeting and they were approved as read.

Membership Secretary reported presently 192 members. 13 new members, 1 death, 5 life, 4 Golden Age and 20 Honorary Members.

6 members were dropped for non-payment of dues. It was suggested to make Ruth Fowler an Honorary member at the Xmas party. Report approved as read.

Treasurer reported a balance July 31 of \$292.90

and then August 31 of \$1056.40

The Picnic expenses were 1583.46

-	615.96	Collected
		Loss

Tombola 368.00

- 114.87 Cost

253.13 profit

Total Loss was 362.83

8 double flag pins sold, and 104.00 collected for Swiss Pins and it was sent to N.Y.

President read a letter from V.Pres. Arthur Rudolf, resigning immediately. Hazel Von Arx was asked to finish the term and it was approved by Board.

### Old Business

- ① Who will pay for 2 tickets to Swiss exchange student at May Lancheon. Mr. Heer motioned that Swiss Club pay and it was seconded by Hazel and approved by Board.
- ② August 8, 1992 was selected for Saturday August Picnic. This time will be in Roseband Pavilion, the same as Parry Hill, but bigger. More children toys, flat all around. It will cost 250 <sup>50 more</sup>. Ed Hahle Band is also lined up again.

### New Business

- ① German Radio Hour 101.5 FM. WPIT Radio had a 1 hr. program on Switzerland's Anniversary. A Letter of thank you should be sent and also a \$10 donation to Heinrich Kohler. It was seconded and approved. Betty Montgomery will write the letter.
- ② Nominating Committee was appointed John Parkhauer (Chairman)  
Charles Eub  
Harry Jacob  
They will need to find V.Pres and 2 Directors.
- ③ By-Laws changes proposed for Article III - Meeting Section 2 - Board meets 2 times a year and must have 75% (6.75 people of 9) for a quorum. Would like to change it to majority. Will go on ballot for Xmas Meeting was motioned by Mr. Heer and seconded by Pat Hayes.

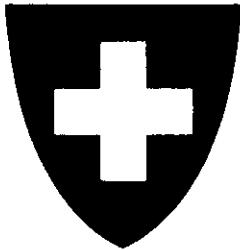
(4) New Consul Dr. Heinz Kunz should be honored at a dinner, luncheon or cocktail party. It was suggested they be guests of Abnay at Xmas dinner and dinner to be free. Possible gift idea to be discussed.

(5) Xmas Dinner will be December 8, 1991. Guest of Honor will be Consul Dr. & Mrs. Heinz Kunz. A gift to him and Abnay for her. It will be held at Trattoria Restaurant.

Notice to be sent out Nov. 1-5, so people have in hand by November 8 to allow 4 weeks for Bldgams change.打算 to be 2 weeks before Dec. 8 with 2 weeks to respond.

Next Board Meeting can be Sun. - Oct. 13  
Thurs. Oct. 17  
Tues. Oct. 15

No more business to discuss, the meeting was adjourned.



# SWISS SOCIETY OF BOSTON

535 BOYLSTON STREET, BOSTON, MASSACHUSETTS 02116

(617) 266-2038

September, 1991

## MOUNTAIN HIKE

\*\*\*\*\*

MT. KEARSARGE - SUNDAY, OCTOBER 6, 1991 - 10:30 AM

\*\*\*\*\*

We cordially invite you to join us to our annual hike and enjoy some early fall color. We plan to meet 10:30 AM at the Winslow State Park Mt. Kearsarge Picnic/Parking Area.

Mt. Kearsarge is in the Winslow State Park in South/Central New Hampshire. The hike (northand trail) is 1.0 mile long and should take approximately one hour to the top. The trail is much used, wide, well cleared and marked with red dots. As we climb, the trail emerges occasionally onto ledge - like parts with view points and finally emerges at the tree line onto bare ledge before reaching the summit (Fire Tower) with fine unobstructed views in every direction.

### DIRECTIONS TO MT. KEARSARGE:

From Boston take Rte 93 north to 89 north. Take exit 10 off Rte 89 (there is a sign for Winslow State Park). Take a right at exit ramp and after only a few hundred yards take another immediate right following Winslow State Park sign. Go 0.4 mile and take a left following a green Winslow State Park sign (there is also a white sign showing the Country Club of New Hampshire). From there drive 3.0 miles (passing the Country Club at 0.9 miles) and take a right following Mt. Kearsarge/Winslow State Park sign. After another 1.7 miles bear right at State Park sign and then go another 0.5 miles to Park Toll booth. After paying 1.00 per person (children under 12 are free) to enter the park, you drive 1/4 mile to the Parking/Picnic area where we will meet.

./.

Approximate driving time from Boston: 1 1/2 to 2 hours

Notes:

- \* In case of inclement weather call Kevin Grealish at Tel: (617)461-0454.
- \* Those of you who need transportation or alternatively those who could offer space in their car, please call Alice Giubellini at the Swiss Consulate (617)266-2038.
- \* We suggest wearing hiking boots as the trail contains quite a bit of ledge.
- \* Restrooms are available at the Parking/Picnic area.

HOPE TO SEE YOU THERE!

Cordially Your Board

PS: Alternatively, for anyone preferring an easier climb to the top, you can climb the southside trail and meet us on the top of the mountain. This trail is only 0.5 miles long and takes approx. 20 to 30 minutes. To reach this trail, take exit 8 off highway # 89 and follow signs to Rollins State Park (admission also \$1.00).



\*CH91 SWITZERLAND'S 700th BIRTHDAY YEAR  
IN NEW ENGLAND

The Swiss Society and Friends of Switzerland  
September 1991

Dear Friends:

The celebration continues! You are cordially invited to attend following special CH'91 events in Boston:

Wednesday, October 9, 1991 at 5:30 to 7:00 pm  
Lecture: PERSPECTIVES ON MAP DESIGN by Eliza  
McClenon, Cartographer from Map Works

Reception: Sponsored by The Boston Globe Corner  
Bookstore, Boston (immediately following  
lecture)

Monday, September 9, 1991 - Tuesday, October 15, 1991  
Exhibit: SWISS MAP MAKING presented by Pro Helvetia

Location: Stone Science Library, Boston University,  
675 Commonwealth Avenue, Room 440, Boston,  
Tel: (617)353-5679

\* \* \* \* \*

Wednesday, October 16, 1991 at 7:30 pm  
Lecture: SWITZERLAND: 175 YEARS OF MOUNTAINEERING  
by Dr. Toni Labhart, Director of Conservation  
for the Swiss Alpine Club and Professor of  
Mineral Science at the University of Berne

View vintage footage capturing the spirit of  
the early days of Swiss mountaineering, as  
well as stunning cinematography of the Swiss  
Alps and modern mountaineering. Issues of  
conservation in mountain environments are  
also discussed.

Location: Appalachian Mountain Club, Cabot Auditorium,  
4 Joy Street, Boston

CH'91 SWISS/NEW ENGLAND EXCHANGE

\*\*\*\*\*

The Swiss segment of the Swiss/New England Exchange on Conserving Hillside Farming was very successful. Twenty Vermont and New Hampshire farmers and others working in related areas visited Switzerland for 12 days in late August. The group visited farms, alps, cheese-making operations, agricultural schools, as well as planning and tourism agencies in the Cantons of Valais, Vaud, Neuchatel, Lucerne and Graubunden. The tour included a walk to a Swiss Alpine Club hut in the mountains above Pontresina, and ended with the annual conference of the Swiss Group for the Mountain Regions in Tarasp. On several occasions, the New England participants gave presentations on agriculture in their region.

Participants discussed with their Swiss counterparts such issues as farm subsidies, zoning for agriculture, and the relationship between tourism and farming. All members of the group were impressed with how much they learned, with the clear commitment Switzerland has made to its hill and mountain farms, and with the outstanding hospitality shown by the Swiss. The participants have decided to keep the New England group together in order to take the best ideas from the trip and adapt them to policies and practices in Vermont and New Hampshire. They are also looking forward to the visit of the Swiss in early October.

SWISS/NEW ENGLAND EXCHANGE ON CONSERVING HILLSIDE FARMING  
AND MOUNTAIN AREAS

\*\*\*\*\*

Events Open to the Public

"SWITZERLAND: 175 YEARS OF MOUNTAINEERING" by Dr. Toni Labhart, Boston (see previous sheet). Dr. Labhart's presentation will also be given Saturday, October 12, 7:30 pm at the Appalachian Mountain Club's White Mountains' facility in Pinkham Notch, NH.

"FOREST MANAGEMENT IN SWITZERLAND" by Heinz Hofstetter, former head of district forestry office, canton Lucerne. Tuesday, October 8, 7:30 pm, Appalachian Mountain Club, Pinkham Notch, NH, Tel: (603)466-2721.

"HILLSIDE FARMING: A SWISS/VERMONT COMPARISON" by Christine Leu, Swiss group for the mountain regions; and Barbara Farr, executive director for Lamoille county planning commission. Thursday, October, 10, 8:30 pm, Stewart Hill Restaurant, Jeffersonville, VT. A dinner will be served at 7:00 pm. RSVP for the dinner only by October 2, at Tel: (802)888-4548.

"FROM COWS TO GLITZ: THE RISE (AND FALL?) OF RESORT COMMUNITIES" Panel discussion by New England and Swiss Experts. Friday, October 11, 7:30 pm, Stowe High School, Stowe, VT, Tel: (802)253-6130.

"CONSERVATION ISSUES IN THE SWISS ALPS" by Dr. Toni Labhart. Friday, October 11, 7:30 pm, Appalachian Mountain Club, Pinkham Notch, NH, Tel: (603)466-2721

"SWISS AGRICULTURE" by Roberto Lazzari, Swiss group for the mountain regions. Presentation in the St. Johnsbury, VT area. Date and location still to be confirmed. Call (802)254-2785.

Reports from case studies. Monday, October 14, 9:00 am, Town Hall, Newbury, VT (Call to confirm the location at Tel: (802)254-2785).

For more information, please call Tel: (802)254-2785.



SWISS SOCIETY OF CHARLOTTE INC  
P.O. Box 241373  
Charlotte, N.C. 28224 USA

14. September 1991

Herrn  
Jean Tinguely  
Aigle Noir  
CH-1751 Neuriz/Fribourg  
SWITZERLAND

Sehr geehrter Herr Tinguely,

Wie Sie sicher wissen, organisiert der Schweizer Klub von Charlotte, NC in Zusammenarbeit mit der Hesta Gruppe und deren offiziellen Eroeffnung des Carillon Gebaeudes, die 700 Jahr Feier der schweizerischen Eidgenossenschaft vom 5. bis 8. September, 1991

Die Buergermeisterin der Stadt wird diesen Zeitraum **offiziell als SCHWEIZER WOCHE deklarieren.**

Unter dem Motto "**Charlotte salutes Switzerland**", haben wir ein sehr ambitioeses Program zusammengestellt, das mit einem Empfang zu Ehren unseres Schweizer Botschafters in Washington, DC, Edouard Brunner, am Donnerstag Abend den 5. September in den Raeumlichkeiten der Handelskammer beginnt, gefolgt von einem "Black Tie" Empfang in Carillon Gebaeude am gleichen Abend. Das Grand Finale findet am Samstag Abend den 7. September im Marriott City Center statt. Der Mittelpunkt dieses Gala Dinners wird, nebst einem imposanten Feuerwerk, das die Gaeste vom Foyer im 3. Stock des Marriott Hotels sehen koennen, eine Floor Show der 20 Personen starken Washington Folklore Gruppe sein, die mit 2 Alphorn, 4 Fahnen schwingern und Kuhglocken, Schweizer Volkstaenze and Folklore darbieten wird.

Das Montreux Jazz Ensemble von Francois Lindenmann wird den Abend mit modernen Eigenkompositionen, als Kontrast zur schweizer Folklore, bereichern.

Sehr geehrter Herr Tinguely, der Schweizer Klub von Charlotte moechte Sie zu diesen beiden Anlaessen recht herzlich einladen. Andreas Bechtler hat uns wissen lassen, dass Sie am Donnerstag den 5. September zur Eroeffnung des Hesta Gebaeudes in Charlotte sein werden. Er waere fuer die Schweizer Gemeinde, die mit ueber 30 Schweizer Firmen in Charlotte vertreten ist, eine ganz besondere Ehre, wenn Sie diese Einladung annehmen wuerden.

Der Einfachheit halber bitte ich Sie hoeflich, Ihre Antwort direkt an meine nachfolgende Adresse zu richten:

George A. Suter, President  
Access Management Corporation  
7 Woodlawn Green, Suite 212  
Charlotte, NC 28217  
Tel 704/525-7030  
Fax 704/527-3768

Zu Ihrer Information lege ich eine Liste unserer Sponsoren bei, deren Beitraege dieses wunderbare Program zur 700 Jahr Feier der schweizerischen Eidgenossenschaft ermoeglicht haben.

Wir danken Ihnen im Voraus fuer Ihre Antwort and freuen uns, Sie in Kuerze in Charlotte persoenlich begruessen zu duerfen.

Mit freundlichen Gruessen:

George A. Suter  
retired founding President  
of the Charlotte Swiss Society  
and Member of the Board

THE SWISS HELVETIA FUND, INC.

521 FIFTH AVENUE  
NEW YORK, NEW YORK 10175-0102  
212/867-7660  
FAX: 212/867-2548

October 08, 1991

Mr. Henry F. Heer  
President  
Swiss-American Society of Pittsburgh  
12600 Ridge Road  
North Huntingdon, PA 15642

Dear Mr. Heer:

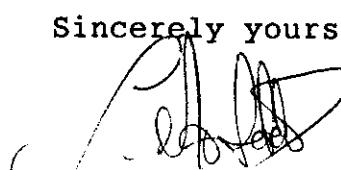
The 1991 edition of the Swiss-American Chamber of Commerce year book indicates your association has 180 members.

As we are the only Swiss Fund in the U.S.A., I thought you would be interested in receiving a certain number of our reports to shareholders for the use of your members, particularly in the year of the 700th anniversary of the Swiss Confederation.

Accordingly, I am enclosing 4 quarterly reports of the Swiss Helvetia Fund. Should you need more, please contact the head of our shareholder relations desk, Marie-Anne Vieira, at (212) 867-7660.

With our very best wishes,

Sincerely yours,

  
Georges L. de Montebello  
Executive Vice-President

enc.

①

Board of Directors Meeting Tues. Oct 15, 1991

at the home of Florence Jacob

Members present: Henry Heer, Hazel von Arx,

Betty Montgomery, Trudy Kuenzi, Patrick Hayes

Florence Jacob, Betty Fankhauser and acting  
as Secy. Pat Heer

Substituting for Liz Ann Maddalena, Pat Heer  
read from <sup>the</sup> notes of the last Board Meeting.  
These notes were approved as read.

Florence Jacob, Treas. reported a balance  
of \$4082.02 with little activity since the last meeting.  
The treasurer's report was approved as read.

Membership Secy. Trudy Kuenzi reported that  
two new members joined the club and the total  
membership to date is 194.

This report was approved as read.

Old Business: Ed Krabel's Band was contacted by Hazel  
von Arx. ~~Please re add for the same as Mr.~~  
Krabel has reserved Aug 8, 1992 for the Swiss  
American Society and the fee is the same as  
1991. \$180 for four men for three hours.

Betty Montgomery reported on the menu selections  
and prices for the Xmas Dinner this year.

Roast Prime Rib \$13.00, Broiled Scrod @ \$12.50

and Chicken Cordon Bleu @  $^{\$} 10.00$  an 8 oz glass  
of either red or white wine  $^{\$} 2.50$  and  $^{\$} 1.00$  for  
dessert. After adding 16% gratuity and 6%  
sales tax to these prices the dinners will  
cost: Prime Rib ~~20.13~~  $^{\$} 20.13$   
Broiled Scrod ~~19.52~~  $^{\$} 19.52$   
Chicken C. Bleu ~~16.47~~  $^{\$} 16.47$

A motion by Hazel von Arx to ~~offer~~ offer  
these dinners to our members at the  
following prices: Roast Prime Rib  $^{\$} 20$   
Broiled Scrod  $^{\$} 19.00$  and Chicken Cordon Bleu  
 $^{\$} 16.00$  was seconded by Trudy Kuengi and  
approved.

Hazel von Arx will pick up the cake or  
perhaps it can be delivered to Fideli's. Harry  
Jacobs offered to help if needed. A raspberry  
torte was the choice of the board.

Heinz Kunz, our new Honorary Consul will  
be the Guest of Honor along with his wife Nasacy.  
Betty Montgomery made a motion to purchase  
a pewter plate commemorating the 700 years  
of Switzerland as a gift to our new Consul  
who ~~also~~ was appointed in this special year.  
Trudy Kuengi seconded the motion. Motion  
was approved.

It was also decided by the Board to present a red and white carnation corsage to Mrs. Kunz. Betty Fankhauser will take care of this. This motion was made by Trudy Kunz and seconded by Betty Montgomery and approved.

The members will be asked to donate craft items, wine or baked goods to be used as tombola prizes.

The club will purchase 5 or 6 turkeys (depending on price) wine and cheese for the tombola. Last year \$58 was spent on wine.

\$12 " " " cheese

\$43 " " " turkeys

Henry Heer will purchase the wine. Bette Fankhauser the turkeys and John Fankhauser will purchase the cheese.

A personal invitation, (not a flyer) should be sent to Consul Kunz and his wife by the Secretary. Consul Kunz should receive a ballot though.

Nominating Committee: Harry Jacobs reported that the only office not filled was Vice President  
President: Henry Heer  
Vice Pres:  
Secretary: Liz Ann Maddamma

Treasurer: Florence Jacob

Membership Secy: Trudy Kuenzi

Board of Directors: William Englest - two years

" " " " : Bruce Kuenzi - " "

" " " " with one more year to serve are:

William Thenger

Bette Funk Hauser

Auditors: Walter Schaller and Robert Leuenberger

The change in the By Laws should appear on the ballot for consideration.

Article III Section 2. presently reads:

"The Board of Directors will meet at least twice yearly and at other times as necessary to transact necessary business. 75% of the total board membership shall constitute a quorum.

~~The Board of Directors agrees to~~

The Board of Directors recommends changing Article III Section 2 last sentence to read:

~~A majority of the Board shall constitute a quorum~~

"A majority of the total Board membership shall constitute a quorum."

The President requested a motion for adjournment

Trudy K. made a motion to adjourn

Betty M seconded

Guests of Honor Consul and Mrs. Henry H. Kunz

Tlyer: Deadline for Reservations Sat Nov 30th  
Cash Bar 4:00 pm Dinner 5:30

Menu: Choice of: Roast Prime Rib of Beef \$20.00  
Fresh Broiled Scrod \$19.00  
Chicken Cordon Bleu \$16.00

Honoring <sup>new</sup> Board

Annual Meeting, Election of Officers

Tombola: Your donation of some craft item that you have made, wine, or baked goods will be gratefully accepted for Tombola prizes

Please also include your 1992 dues (\$5.00) with your reservation and ballot. If you do not plan to attend the dinner, please send your dues to Trudy Kunz 27 Churchill Rd. Turtle Creek, Pa 15145 (phone 823-1867  
Send Reservation form, ballot and dues to: Ley Ann ..

Make checks payable to: Swiss American Society of Pgh.

Ballot on separate sheet

Don't forget map



# KRAUER AG

Zinngiesserei und Gravuratelier  
Druckgusswerk Messing und Ne  
Wässermattstrasse 8  
CH-5000 Aarau

Zinnartikel  
Messing versilbert  
und vergoldet  
Lampen, Kleinmöbel  
Geschenkartikel

Wässermattstrasse 8  
SHOW - ROOM  
Tel. 064 / 24 44 43  
Fax. 064 / 24 36 86

Aarau, August 1991

Dear Sir,  
Dear Madame,

As an old established pewter foundry we are pleased to offer you an artistic handicrafted pewter-set especially made for the 700th birthday of the

## C O N F O E D E R A T I O N   H E L V E T I C A

It is composed of

- a confoederation 1991-Set, pitcher with 6 cups, heavy tray
- 700 year plate
- knight
- knight on horse

All products will only be produced till the end of 1991. The quantity of production is limited and each pitcher is numbered and will be registered of your name.

These manufactures represent a part of swiss history.

The confoederation 1991-Set is an exquisite creation in its form as well as usefull.

Take this opportunity to become an owner of one of these art objects.

Enclosed herewith our prospectus and quotation.

Thank you for your attention and looking forward to hearing from you, we remain

Yours sincerely,

K R A U E R   A G

Peter Krauer

# SWISS BENEVOLENT SOCIETY OF WASHINGTON, D. C., INC.

2900 CATHEDRAL AVENUE, N. W.

WASHINGTON, D. C. 20008

Dear President, dear Club Member:

In the Spring of this year representatives of eight Swiss organizations, located mainly in the eastern U.S., met for the first time to exchange information on their benevolent activities. The purpose of this meeting, held at the Swiss Embassy in Washington, D.C., was to improve service to Swiss in need and learn from each other ways of doing this. Topics of discussion included services provided to elderly Swiss to help them socialize with their peers and scholarship programs. The open exchange of ideas provided many insights.

At the conclusion of the day-long meeting the representatives agreed that it would be beneficial to know about benevolent services to Swiss citizens and/or descendants provided by Swiss organizations throughout the U.S. Accordingly, they decided to send a short questionnaire to all known Swiss organizations in this country. They also felt that a regular exchange of ideas would be useful. Problems, such as an IRS audit, may come at any time. Other societies may well have been dealt with such events successfully and could share invaluable information and expertise.

The purpose, then, of this questionnaire is to compile a national inventory of Swiss benevolent activities. Because the services are many and varied, it is difficult to design a comprehensive questionnaire. Therefore, the form has been kept short and open-ended.

We would appreciate your cooperation in helping us achieve a 100% return. Please answer any questions that do not apply to your organization with "n/a" (not applicable). If you feel the information requested is privileged, please cross out the questions and leave them blank.

We plan to tabulate the responses and provide the results of the survey to you. If you do not wish to have your response listed in summary tables, please mark your questionnaire "confidential". We will then use the information only for overall data, without revealing its source.

Along with your completed questionnaire, we would appreciate receiving any documents (bylaws, annual reports, application forms, etc.) that would help us understand your organization better.

We are most grateful for your cooperation in this matter. Please return the questionnaire by December 31, 1991, to me at: Embassy of Switzerland, 2900 Cathedral Ave., N.W., Washington, D.C. 20008-3499.

Sincerely yours,

Jürg Casserini, Consul

Encl.

RETURNED 12 DEC 91

# SWISS PLATE from KRAMER A.C.

<p style="text-align: center;">U.S. POSTAL SERVICE APPLICATION AND VOUCHER FOR REFUND OF POSTAGE AND FEES</p>	Date Received, <b>12-29-91</b>
<p>Complete in duplicate by typewriter, ink or indelible pencil and submit to the Postmaster with envelope or wrapper or portion thereof having names and addresses of sender and addressee, canceled postage and postal markings. See 147, <i>Domestic Mail Manual</i> (DMM).</p>	
<p><b>PRIVACY ACT:</b> The collection of this information is authorized by 39 U.S.C. 401, 403, 404. This information will be used to reimburse you when no service is rendered or when postage and fees are paid in excess of the lawful rate. As a routine use, this information may be disclosed to an appropriate law enforcement agency for investigative or prosecutorial purposes, to a congressional office at your request, to a labor organization as required by the NLRA, and where pertinent, in a legal proceeding to which the Postal Service is a party. Completion of this form is voluntary; however, if this information is not provided, a refund will not be considered.</p>	

<b>PART I—APPLICATION</b> <i>(To be completed by Customer)</i>		
Customer's Name (Print or type)	HENRY HECK	Telephone No.
Mailing Address	12600 RIDGE RD.	Meter License No.
City, State and ZIP Code	N H Pa. 15642	Meter Serial No.
Refund For		
<input checked="" type="checkbox"/> Postage and special service fees paid on accompanying matter which is itemized in Part IV on reverse. (AIC 536)		
<input type="checkbox"/> Complete and legible unused or spoiled meter stamps less than one year old, which are itemized in Part IV on reverse. (AIC 536)		
<input type="checkbox"/> Unused units in discontinued meter. (AIC 536)		
<input type="checkbox"/> P.O. Box Service (AIC 535)		<input type="checkbox"/> Caller Service (AIC 535)
(List Numbers below)		
<input type="checkbox"/> P.O. Box Key Refund (AIC 624)		
<input type="checkbox"/> Other (Explain)		
<p style="text-align: center;"><i>Customs Paid, ph refused not opened after return to sender 1-26-91 Henry J. Heck</i></p>		
<i>(Date of application)</i>		
<i>(Signature of applicant and title, if any, on original only)</i>		

<b>PART II—VERIFICATION OF REFUND</b> <i>(For Post Office Use Only)</i>		
Post Office, State and ZIP Code	Station or Branch	Date
U.S. DUTY <u>4.92</u> CUSTOM FEE <u>5.00</u> <u>9.92 RETURNED</u> <u>POSTAGE 3.40 NOT RETURNED</u>		
<i>Margaret R. Bell</i> <i>(Certifying employee)</i>		

<b>PART III—RECEIPT FOR REFUND</b>	
<p>Received from the Postmaster at the office named above, refund in the amount of \$</p>	
<i>(Date)</i>	<i>(Signature of Payee or Treasury Check or Money Order Number)</i>
<p>Secure the signature of payee if payment is made in cash. Where used, show Treasury check or money order number in lieu of payee's signature.</p>	



**aarauer  
gravuren ag**  
CH-5001 Aarau

Ehrenpreise Medaillen  
Sportswear Vereinsbedarf  
Werbegeschenke  
Gravuren für Kunstgewerbe  
und Industrie

Wässermattstrasse 8

Telefon 064 24 44 43

Telefax 064 24 36 86

HENRY F. HEER, PRES.  
S.-A. SOC. PITTSBURGH  
12600 RIDGE RD.

USA NO. HUNTINGDON 15642

**R E C H N U N G N r .**

**1083**

Ihr Auftrag / Votre commande

Ihr Zeichen / Votre référence

**24.10.91 24.10.91**

Lieferung / Livraison **mit Lieferschein**

**0 vom 24.10.91**

Kunde / Client

**19975**

Ref.

Datum / Date

**24.10.91**

Nr. / No

Bezeichnung / Désignation

Anzahl / Quantité

Preis / Prix

%

Betrag / Montant

**A300**

**700 Jahre Teller**

**1**

**159,00**

**30,0**

**111,30**

**-----**  
**111,30**

**Porto**

**25,00**

Der Unterzeichnete, Ausführer der Waren, auf die sich diese Handelsrechnung bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, die Voraussetzung für die Erlangung der Ursprungseigenschaft im präferenzbegünstigten Warenverkehr mit der Gemeinschaft erfüllen und dass das Ursprungsland der Waren die Schweiz ist.

Aarau, den 24. Oktober 1991

Swiss made *N. Hakverdi*  
1 Karton Brutto 1,900 Kg

**Rekapitulation:**  
**8306-2900 ZINNWAREN**

	<b>kg netto</b>	<b>brutto</b>	
	<b>0,800</b>	<b>0,000</b>	<b>111,30</b>
<b>Total</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>111,30</b>

*Illustration of a historical plate or coin.*

**Steuerpflichtig**

**111,30 6,20 6,90**

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.  
La marchandise reste notre propriété jusqu'au paiement de la facture

Steuerfreier Betrag  
Montant sans ICHA

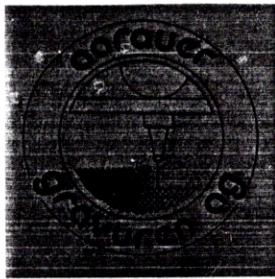
**25,00**

Betrag inkl. Steuer  
Montant ICHA incl.

Steuerfrei GE  
Sans ICHA DG

**TOTAL**

**SFr 143,20**



**aarauer  
gravuren ag**  
CH-5001 Aarau

Ehrenpreise Medaillen  
Sportswear Vereinsbedarf  
Werbegeschenke  
Gravuren für Kunstgewerbe  
und Industrie

Wässermattstrasse 8

Telefon 064 24 44 43

Telefax 064 24 36 86

**HENRY F. HEER, PRES.  
S.-A. SOC. PITTSBURGH  
12600 RIDGE RD.**

**USA NO. HUNTINGDON 15642**

**R E C H N U N G N r . 1083**

Ihr Auftrag / Votre commande

Ihr Zeichen / Votre référence

**24.10.91 24.10.91**

Lieferung / Livraison **mit Lieferschein**

**0 vom 24.10.91**

Kunde / Client <b>19975</b>	Ref.	Datum / Date <b>24.10.91</b>
HA		

Nr. / No	Bezeichnung / Désignation	Anzahl / Quantité	Preis / Prix	%	Betrag / Montant
<b>A300</b>	<b>700 Jahre Teller</b>	<b>1</b>	<b>159,00</b>	<b>30,0</b>	<b>111,30</b>

**-----  
111,30**

<b>Porto</b>	<b>25,00</b>
--------------	--------------

Der Unterzeichnete, Ausführer der Waren, auf die sich diese Handelsrechnung bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, die Voraussetzung für die Erlangung der Ursprungseigenschaft im präferenzbegünstigten Warenverkehr mit der Gemeinschaft erfüllen und dass das Ursprungsland der Waren die Schweiz ist.

Aarau, den 24. Oktober 1991

Swiss made *N. Hakverdi*  
1 Karton Brutto 1,900 Kg

Rekapitulation:	kg	netto	brutto	
<b>8306.2900 ZINNWAREN</b>	<b>0,800</b>	<b>0,000</b>	<b>111,30</b>	<b>-----</b>
<b>Total</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>111,30</b>	<b>-----</b>

<b>Steuerpflichtig</b>	<b>111,30</b>	<b>6,20</b>	<b>6,90</b>
------------------------	---------------	-------------	-------------

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung

unser Eigentum.

La marchandise reste notre propriété jusqu'au

paiement de la facture

Steuerfreier Betrag

Montant sans ICHA

**25,00**

Betrag inkl. Steuer

Montant ICHA incl.

Steuerfrei GE

Sans ICHA DG

**TOTAL**

**SFr 143,20**



## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Dear Members,

The Holiday Season is fast approaching and so is our annual Christmas Party. On Sunday, December 8, 1991 we will again be at Tivoli's Restaurant. Our Guests of Honor for this gala event will be our new Consul, Dr. & Mrs. Heinz Kunz.

Come and enjoy the evening with family and friends. We will be concluding the years business with the Election of Officers and will conclude the festive evening with our ever popular Tombola.

### THE ANNUAL HOLIDAY DINNER PARTY

DATE: Sunday, December 8, 1991 Friends are Welcome!

TIME: 4:00 p.m. - Cash Bar 5:30 p.m. - Dinner

PLACE: Tivoli Restaurant

419 Rodi Road, Penn Hills (map enclosed)

MENU: Choice of: Roast Prime Rib of Beef - \$20.00

Fresh Broiled Scrod - \$19.00

Chicken Cordon Bleu - \$16.00

TOMBOLA: Your donation of some craft item that you have made, wine or baked goods will be gratefully accepted for Tombola prizes.

REMINDER: Please also include your 1992 dues (\$5.00) with your reservation and ballot. If you do not plan to attend the dinner, please send your dues to Trudy Kuenzi, 207 Churchill Rd., Turtle Creek, PA 15145 (phone 823-1867)

DEADLINE FOR RESERVATIONS: Please have your reservations in by November 30, 1991

MAKE CHECKS PAYABLE TO: Swiss-American Society of Pittsburgh

MAIL TO: Send Reservation form, ballot and dues to:

Mrs. Timothy Maddamma, 100 Boroview Ave., Carnegie, PA 15106  
(phone 279-6923)

Looking forward to seeing you,

*Trudy Kuenzi*  
Secretary

Please reserve:

Prime Rib @ \$20.00 ea.  
 Scrod @ \$19.00 ea.  
 Chicken @ \$16.00 ea.

Tombola Donation ? yes / no plus \$5.00 dues

Phone: \_\_\_\_\_ Total Enclosed

Name(s) Attending & Dinner Choice:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



## SWISS-AMERICAN SOCIETY OF PITTSBURGH

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

### BALLOT 1991

The following ballot was submitted by the Nominating Committee. If for any reason this ballot does not meet with your approval, please write in your choice and VOTE.

Send the ballot along with your dinner reservations. If you do not plan to attend the dinner, please mail your ballot anyway.

PRESIDENT:  Henry Heer

VICE PRESIDENT:  Rolf Kuehni

SECRETARY:  Lizann Maddamma

TREASURER:  Florence Jacob

MEMBERSHIP SECRETARY:  Trudy Kuenzi

AUDITORS:  
(vote for two)  Walter Schaller  
 Robert Leuenberger

DIRECTORS:  William Englert  
 Bruce Kuenzi

Directors Bette Fankhauser and William Wenger have one more year of a two-year term to serve. We wish to thank all those who served on the board.

#### NOMINATING COMMITTEE

John Fankhauser / Harry Jacob / Charles Erb

---

A change in the By-Laws is being presented for your consideration.

Article III Section 2 presently reads:

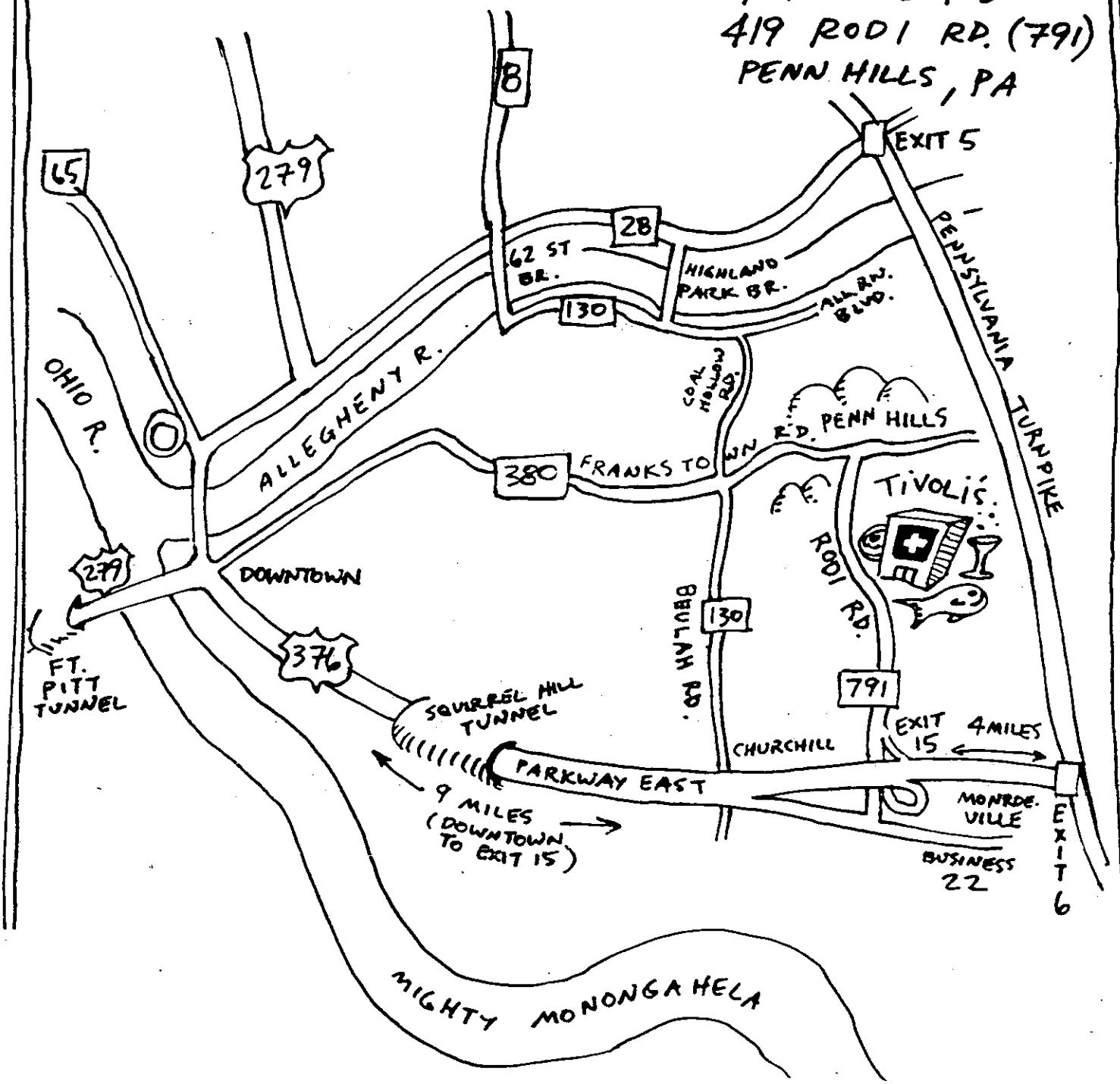
"The Board of Directors will meet at least twice yearly and and at other times as necessary to transact necessary business. 75% of the total board membership shall constitute a quorum."

The Board of Directors recommends changing Article III Section 2 last sentence to read:

"A majority of the total Board membership shall constitute a quorum."

Please select your response:  approve  disapprove

TIVOLI'S  
419 RODI RD. (791)  
PENN HILLS, PA



# Global Junction Travel, Inc.



Aarau Gravuer AB

CH-5001 Aarau

Faxed Dec 10/91  
06:56 hrs

Ref: Rechnung 1083  
Kunden # 19975  
Datum 24.10.91

Bitte nehmen Sie zu Kenntnis, dass  
der 700 Jahre Teller an Sie zurück-  
gespielt wurde.

Unsere Anfrage vom obigen Datum  
war nicht eine Bestellung. Wir bitten  
um Ihr Verständnis

Fay K. Rummel eggl

cc H. Heer, Bes. Swiss Am Society, Pgh PA



# aarauer gravuren ag

CH-5001 Aarau

Ehrenpreise Medaillen  
Sportswear Vereinsbedarf  
Werbegeschenke  
Gravuren für Kunstgewerbe  
und Industrie

Wässermattstrasse 8

Telefon 064 24 44 43

Telefax 064 24 36 86

HENRY F. HEER, PRES.  
S.-A. SOC. PITTSBURGH  
12600 RIDGE RD.

USA NO. HUNTINGDON 15642

RECHNUNG Nr. 1082

Ihr Auftrag / Votre commande

Ihr Zeichen / Votre référence

24.10.91 24.10.91

Lieferung / Livraison

mit Lieferschein

D vom 24.10.91

Kunde / Client

19975

Ref.

Datum / Date

24.10.91

Nr. / No

Bezeichnung / Désignation

Anzahl / Quantité

Preis / Prix

Betrag / Montant

A300

700 Jahre Teller

1

159,00

30,0

111,30

-----  
111,30

PORTO

25,00

Der Unterzeichnete, Ausführer der Waren, auf die sich diese Handelsrechnung bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, die Voraussetzung für die Erlangung der Ursprungseigenschaft im präferenzbegünstigten Warenverkehr mit der Gemeinschaft erfüllen und dass das Ursprungsland der Waren die Schweiz ist.  
Aarau, den 24. Oktober 1991

N. Heer  
Suisse made  
1 Karton Brutto 1.900 Kg

Rekapitulation:  
8306.2900 ZINNHAREN

	kg netto	brutto	
8306.2900 ZINNHAREN	0,8	0,000	111,30
Total	0,000	0,000	111,30

Steuerpflichtig

111,30 6,20 6,90

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

La marchandise reste notre propriété jusqu'au paiement de la facture

Steuerfreier Betrag  
Montant sans ICHA

25,00

Betrag inkl. Steuer  
Montant ICHA incl.

**TOTAL**

Steuerfrei GE  
Sans ICHA DG

SFr

143,20

## Resume of 1991 Activities

The Executive Board held 6 meetings during the year of 1991

Plans were made for:

- CH91 Celebration & Display at Vista and PPG Wintergarden for March 4-17
- Spring Luncheon on May 18 with 2 Swiss Exchange students discussing their experience in U.S. and answering questions
- August Picnic on August 4 at North Park with special guest the Swiss Ambassador Hans Peter Grismann. The Helvetia Maennerchor performed and the Ed Trabel Band closed out the evening.
- Christmas Dinner Party on December 8 and we are pleased to be honoring our new Consul, Heinz Kunz.

Notices of these events were sent to all members.

Members were also notified of 33rd Swiss Singing Festival held in Columbus, Ohio

July 28-30

We also enjoyed on August 1st, WQED-FM Swiss Day

A ballot of nominees for officers and board members was prepared by the Nominating Committee of John Fankhauser, Harry J. Jacobs & Charles Ebe. This was mailed along with the dinner announcement to all members.

Respectfully Submitted,  
Diana Meddanna  
Secretary

# SWISS ART

A 700th BIRTHDAY CELEBRATION



*G. C. Davis*

PRESENTED BY THE INSTITUTE FOR THE ARTS AND HUMANISTIC STUDIES  
OF THE PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY  
AT THE PALMER MUSEUM OF ART, THE ZOLLER GALLERY  
AND THE RARE BOOKS ROOM, PATTEE LIBRARY

OCTOBER 5 - NOVEMBER 17, 1991

When, toward the end of the nineteenth century, Ferdinand Hodler gave pictorial form to the psychological impact of the alpine landscape and its inhabitants, a style that was recognized as Swiss came into being. The power and originality of this imagery was matched at the time by the use of bold, expressive color and an enlivened surface texture, introduced into Switzerland by Cuno Amiet, who had just returned from thirteen months in Brittany, where he had worked among the painters of the Gauguin circle. During the first two decades of our century, Hodler and Amiet influenced each other, and the search for an amalgam of the styles and technical peculiarities of these two masters became common practice among Swiss painters. In a way, this fusion of Hodler's revival of certain German old-master characteristics of draftsmanship and design with Amiet's adaptation of the French Post-impressionists' use of color might well be viewed as unusually appropriate in a country that is itself a successful amalgam of diverse cultural and linguistic groups.

Inevitably, the art of Switzerland, while related to that of its neighbors on all sides, has had an eccentric character, and its history has been marked by the appearance of some very strong, highly idiosyncratic personalities, from Urs Graf and Niklaus Manuel, Füssli (Fuseli), Liotard, R. Töpffer, Böcklin and Welti to Klee, Trachsel, Itten, Alberto Giacometti and Meret Oppenheim, whose fur-lined teacup has become the icon par excellence of surrealism. With the recent death of Jean Tinguely, Switzerland and the world have lost a remarkable personality, whose seriocomic visions of heaven and hell, materialized through the turnings, tappings, rumblings, and squealings of mechanized fragments, will accompany us into Switzerland's next seven hundred years. Tinguely's art seems entirely *sui generis* on the one hand, a descendant of Klee's "Twittering Machine" on the other.

The Pennsylvania State University is pleased to celebrate Switzerland's achievement (a case of *ars longa et vita longa*) with an exhibition that is modest but original and refreshing. The heart of the exhibition consists of the collection of a Bernese family that has had close ties to a number of the artists over four generations. Consequently, the collection, which covers the century 1891-1991, has a special, intimate character. The resulting emphasis on Bernese artists is, in fact, appropriate since the nation's capital is this year celebrating an anniversary too, the 800th of its founding by the Duke of Zähringen in 1191.

This collection, however, has been supplemented, and its scope expanded, by works from the University's holdings and through the generosity of other lenders, to whom we express our sincere gratitude. The visitor will thus have the opportunity to enjoy the work of some well-known figures of the past and present, as well as to discover a number of excellent regional artists who are less familiar outside of Switzerland.

At the Zoller Gallery a group of posters of distinguished design, an art form in which Switzerland's leadership has long been recognized, is on display. Among these is a set created for Swissair. The airline, established in 1931, provides yet another anniversary to celebrate—its 60th. Switzerland's equally fine reputation for book illustration, particularly of children's books, may be appreciated in the Rare Books Room of Pattee Library.

I wish to express my gratitude to those who have not only made this exhibition possible but have done so with enthusiasm and inventiveness. Dr. Kahren Arbitman, Director of the Palmer Museum of Art, and her staff have done everything possible to install the exhibition effectively, despite the prodigious obstacles created by the construction activity of the Museum's expansion. Special thanks to Ron Hand, who managed the presentation with such clarity and order. Professors James Stephenson, head of the School of Visual Arts, and Lanny Sommese were most cooperative in making the Zoller Gallery available for the poster show, where Cindy Morrison was in charge of hanging. Charles Mann, head of rare books and special collections at Pattee Library, kindly provided space for the book exhibition, which was artfully arranged by Sandra Stelts. Once again we are indebted to James Moeser, Dean of the College of Arts and Architecture, for his generosity.

George Mauner  
Director, Institute for the Arts  
and Humanistic Studies

PENNSTATE



All dimensions are given in centimeters.  
Height precedes width. In the case of  
prints, dimensions refer to image size.

**CUNO AMIET 1868-1961**

1. *Apples*, 1898  
Oil and tempura, 31 x 64  
Private collection
2. *Autumn*, 1906  
Oil, 54 x 64  
Private collection, Hartford, CT
3. *Winter*, 1907  
Oil, 53.7 x 64  
Private collection, Hartford, CT
4. *Portrait in Shadow*, 1911  
Watercolor, 26.5 x 18.5  
Private collection
5. *Winter in Oschwand*, 1950  
Color lithograph, 34 x 51  
Private collection
6. *Self-Portrait at Age 90*, 1958  
Watercolor, 25.5 x 21  
Private collection
7. *Cuno Amiet/Kunsthalle Bern*, 1958  
Color lithograph (poster), 100 x 70  
Private collection

**FRANK BÄHLER 1924-1985**

8. *Biomorph and Crystal*, 1955  
Mixed media, 21 x 25.7  
Private collection
9. *Red and Black*, 1955  
Mixed media, 16.2 x 26.7  
Private collection

**OTTO BAUMBERGER 1889-1961**

10. *Grand Café de la Paix, Zurich*, ca. 1915  
Color lithograph (poster)  
Gift of Alumni and Friends of the  
Pennsylvania State University  
Collection, Palmer Museum of Art

**MAX BILL b. 1908**

11. *The Hard Side of a Sphere*, 1972  
Formed silica, 45.7 diameter  
Courtesy of Materials Research Lab,  
The Pennsylvania State University

**BODJOL (WALTHER GRANDJEAN) b. 1919**

12. *Peasant Couple*, ca. 1950  
Color woodcut, 20 x 15  
Private collection

**SERGE BRIGNONI b. 1903**

13. *Les Amoureux*, 1931  
Oil, 60 x 34  
Private collection, Zurich

**SAMUEL BURI b. 1935**

- 14a. *The Letterbox*, 1974  
Watercolor, 10.5 x 17.5
- 14b. *Cow in the Meadow*, 1974  
Watercolor, 12.5 x 17.5  
Private collection, Bern
15. *Window*, 1978  
Color lithograph, 42 x 53.5  
Private collection, Bern

**ALOIS CARIGIET 1902-1985**

16. *Goats in the Engadine*, 1974  
Color lithograph, 47 x 61.5  
Courtesy of Jean-Marc and Brigitte Bollag

**JEAN DUVOISIN, b. ca. 1920**

17. *Ballerina*, ca. 1952  
Bronze, h. 12

**HANNAH EGGER 1885-1965**

18. *Autumn*, 1907  
Etching, 19.5 x 24.8  
Private collection

**E. FUNK (active ca. 1905-1940)**

19. *Bern: The Old Quarter*, 1909  
Watercolor, 51 x 38.5  
Private collection

**FLORENTIN GARRAUX 1859-(after 1947)**

20. *Les Amis*, ca. 1912  
Watercolor, ink, and pencil, 15.5 x 9.4  
Private collection

**EMMA GASSMANN 1879-1973**

21. *Chalet in the Snow*, 1905  
Watercolor on postcard, 17 x 10  
Private collection

**THEO GERBER b. 1928**

22. *Composition*, 1951  
Watercolor, 21.8 x 26  
Private collection
23. *Kairouan*, 1951  
Watercolor, 12 x 16.5  
Private collection
24. *North African Town*, 1955  
Linocut, 21 x 34.4  
Private collection

**AUGUSTO GIACOMETTI 1877-1947**

25. *Telegram Design*, 1923  
Lithograph, 24.5 x 17.2  
Private collection
26. *Grisons, Switzerland*, 1918  
Color lithograph (poster), 127.6 x 90.2  
Collection, Palmer Museum
27. *Beautiful Switzerland*, 1930  
Color lithograph (poster), 127.6 x 89.7  
Collection, Palmer Museum of Art

**GIOVANNI GIACOMETTI 1868-1933**  
28. *Giovanni Giacometti/Kunsthalle Bern*, 1920  
Color lithograph (poster), 114 x 82  
Private collection

**ALFRED GLAUS 1890-1971**  
29. *The Morganberghorn*, ca. 1935  
Woodcut, 21 x 30 (sheet)  
Private collection  
30. *The Gemmi*, ca. 1922-23  
Woodcut, 21 x 30 (sheet)  
Private collection  
31. *The Wendestock*, ca. 1925  
Woodcut, 22 x 28 (sheet)  
Private collection  
32. *The Nuenen*, ca. 1914  
Woodcut, 23 x 25.1 (sheet)  
Private collection  
33. *The Stockhorn*, 1961  
Lithograph, 24 x 34.5 (sheet)  
Private collection  
34. *Föhn in the Alps*, ca. 1935  
Hand-colored lithograph, 26 x 36.5  
Private collection  
35. *Silvester (New Year's Eve)*, 1966/67  
Watercolor, 38 x 51  
Private collection

**THEO GLINZ 1890-1962**  
36. *Winter Landscape*, 1919  
Oil, 51.5 x 63.5  
Courtesy of Ernest and Alice Bergman

**WILLIAM GORGÉ 1871-1953**  
37. *Alpine Landscape*, 1908  
Etching, 25 x 26.5  
Private collection  
38. *Bern in Winter*, ca. 1905  
Linocut, 13 x 14  
Private collection

**EUGENE GRASSET 1841-1917**  
39. *Encre Marquet*, 1892  
Color lithograph (poster), 119.4 x 81.3  
Gift of Mr. David Pincus  
Collection, Palmer Museum of Art  
40. *Internationale Ausstellung zu Madrid*, 1893  
Color lithograph (poster), 150 x 109.5  
Gift of Mr. Saul Steinberg  
Collection, Palmer Museum of Art  
41. *Sculpture (Exposition Falquiére)*, 1898  
Lithograph (poster), 39.4 x 55  
Private collection

**MARIANN GRUNDER b. 1926**  
42. *Traces*, 1990  
Charcoal, 37 x 50  
Private collection, Bern  
43. *Portrait*, 1987  
Folded paper, 28 x 23.7  
Private collection, Bern  
44. *Elephant Portrait*, 1991  
Folded paper, 28 x 23.7  
Private collection, Bern

45. *House Loft*, 1991  
Slate, 16.7 x 13.5  
Private collection, Bern

**FERDINAND HODLER 1853-1918**  
44. *Nude (Study for Woman at the Stream)*, 1903  
Oil, ink, and pencil, 39.5 x 18.5  
Private collection, Zurich

**ROLF ISELI b. 1934**  
47. *Beast, Man, and Angel*, 1960  
Etching, 16.4 x 11  
Private collection

**VERENA JAGGI b. 1918**  
48. *Rosehips*, 1949  
Watercolor, 24.5 x 17.5  
Private collection

**CHRISTIAN JAQUET b. 1935**  
49. *Chalet Interior, August 1st*, 1989  
Watercolor, 49 x 37  
Private collection, Bern  
50. *Gstaad*, 1988  
Watercolor, 52 x 43  
Private collection, Bern  
51. *Marsh Marigolds*, 1990  
Watercolor, 73.5 x 54.5

**MARIANNE VON KAENEL b. 1929**  
52. *Delphiniums*, 1960  
Oil, 38 x 46  
Private collection  
53. *Honfleur*, 1960  
Watercolor, 19.8 x 25.7  
Private collection

**PAUL KLEE 1879-1940**  
54. *Self-Portrait (Versunkenheit)*, 1919  
Lithograph, 25.4 x 19  
Courtesy of B. J. and Carol Cutler  
55. *Witch with Comb in Her Hair*, 1922  
Etching, 36.8 x 26.6  
Courtesy of B. J. and Carol Cutler  
56. *Head of a Man*, 1925  
Pen and ink, 22.9 x 15.2  
Courtesy of B. J. and Carol Cutler  
57. *Three Masks*, 1913  
Watercolor and ink, 7.8 x 10  
Gift of B. J. Cutler, Class of 1945, and Carol Cutler  
Collection, Palmer Museum of Art

**ERNST KREIDOLF 1863-1956**  
58. *Funeral of Adonis-Anemone*, 1922  
Autotype, after a watercolor (Plate V) from the  
children's book *Alpenblumenmärchen*, 24 x 32  
Private collection

**LE CORBUSIER (CHARLES-EDOUARD JEANNERET) 1887-1965**  
59. *Series No. 3*, 1953  
Color lithograph, 45.4 x 57.1 (sheet)  
Courtesy of the Charles E. Stade Estate

**BURKHARD MANGOLD 1873-1950**

60. *In Remembrance of 1914*, 1914

Color lithograph, 45.5 x 64.5

Private collection

**OTTO MORACH 1896-1935**

61. *Taxameter (A. Welti-Furrer)*, 1923

Color lithograph (poster), 130.2 x 92.1

Collection, Palmer Museum of Art

**RUDOLF MÜNGER 1862-1929**

62. *Rest on the Way to Ringoldswil*

(*Bernese Oberland*), 1920

Pencil, 22.8 x 15.5

Private collection

63. *New Year's Greeting*, 1910

Lithograph, 17.5 x 11.1

Private collection

**GOTTFRIED OBI 1899-1969**

64. *New Face*, 1927

Gouache and pencil, 33 x 23

Private collection

**SEBASTIAN OESCH 1893-1920**

65. *Appenzeller in Profile* (Study), 1919

Pencil and pastel, 38.5 x 32

Courtesy of Ernest and Alice Bergman

**MERET OPPENHEIM 1913-1985**

66. *Japanese Garden*, 1977

Lithograph, 39.5 x 24.5

Private collection, Bern

67. *Invitation in Snake-Script*, 1974

Offset lithograph, 27.5 x 40.5

Private collection, Bern

**HERMAN PIEPER 1909-1964**

68. *Four Seated Nudes*, 1951

Oil, 27 x 35.2

Courtesy of E. Lynn Miller

**HERMINE POHL (dates unknown)**

69. *Lake of Thun from Gunten*, 1947

Watercolor, 18.5 x 29

Private collection

**DANIEL de QUERVAIN b. 1937**

70. *Updraft*, 1990

Etching, 32 x 49

Private collection

71. *The Wind in Person*, 1983

Etching, 31.8 x 41.5

Private collection

**WERNER RITTER b. 1933**

72. *Group Exhibition in Basel*, ca. 1952

Color lithograph (poster), 41.3 x 28.8

Private collection

**KURT SELIGMANN 1900-1962**

73. *Metamorphosis*, 1952

Ink, 58 x 37

Courtesy of Stuart Frost

**HUGO SIEGWART 1875-1938**

74. *Albrecht V. Haller*, 1908

Bronze relief, 7.8 x 10.8

Private collection

**WALTER SIMON b. 1914**

75a. *Refugees*, 1939

Wood engraving, 10 x 9

75b. *Refugee Child*, 1939

Wood engraving, 10.2 x 4.1

Private collection

76a. *The Aar at Worblaufen*, 1940

Wood engraving, 11.4 x 6.1

76b. *Forest near Bern*, 1940

Wood engraving, 11.2 x 6

Private collection

**LILLY SPENGLER b. 1905**

77. *Landscape near Uttenwil (Fribourg)*, 1979

Watercolor, 29 x 39.5

Courtesy of Dr. and Mrs. Emanuel Meister

**THÉOPHILE-ALEXANDRE STEINLEN 1859-1923**

78. *Les Soliloques du Pauvre*, 1903

Lithograph, 20 x 32

Private collection

79. *Le Bal*, ca. 1895

Color lithograph, 21 x 35

Courtesy of Jack and Mary Louise Krumrine

80. *Proletariat*, ca. 1900

Lithograph, 20.5 x 28.5

Courtesy of Jack and Mary Louise Krumrine

81. *Seated Cat*, ca. 1902

Pencil, 12.4 x 22

Private collection, State College

82. *Cats* (page of sketches), ca. 1900

Conté crayon, 35 x 26.5

Private collection, State College

83. *L'Assommoir*, 1900

Color lithograph (poster for the play based on Zola's novel), 188.6 x 135.9

Gift of Mr. David P. Willis

Collection, Palmer Museum of Art

84. *Seated Cat*, ca. 1900

Bronze, 13 cm. high

Private collection, State College

**PETER THALMANN b. 1926**

85. *Moonlit Landscape*, 1972

Color lithograph, 21.5 x 40.3

Private collection

**JEAN TINGUELY 1925-1991**

86. *Cher Contemplateur*, 1961

Etching, 20 x 19

Given by Robert P. Johnston, in honor

of Francis Hyslop, Jr.

Collection, Palmer Museum of Art

87. *Ties and Sweatshirt*, 1991

Courtesy of Ilene Hargrove

88. *700 Years Switzerland*, 1991

Poster, 127.6 x 91.1

Private collection

**FÉLIX VALLOTTON 1865-1925**

89. *Wagner*, 1891  
Woodcut, 19.5 x 14  
Private collection  
90. *Théophile Delcassé*, ca. 1893  
Woodcut, 17 x 11  
Private collection  
91. *Ah! La Pépinière*, 1893  
Color lithograph  
Private collection

**BEN VAUTIER b. 1935**

92. *La Suisse n'existe pas* and  
*La Suisse ça existe*, 1991  
2 T-shirts  
Private collection

**HUGO WEBER 1918-1979**

93. *Composition*, 1963  
Oil, 50.8 x 57.2  
Private collection, State College

**ALBERT WELTI 1862-1912**

94. *Höfligesellschaft*, 1899  
Etching, 13.2 x 21  
Private collection, New York

**ALBERT J. WELTI 1894-1965**

95. *Wedding announcement*:  
*Brun-Rosenmund*, 1912  
Lithograph, 20.4 x 11.7  
Private collection

**FRIEDRICH WÜTHRICH 1905-1980**

96. *Girl Listening*, 1965  
Watercolor, 58 x 29  
Private collection

**BERTHA ZÜRICHER 1869-1949**

97. *Chalet*, ca. 1920  
Watercolor, 21.5 x 29  
Private collection  
98. *Apple Tree*, ca. 1905  
Color woodcut, 35 x 28.8  
Private collection  
99. *Japonaiserie I*, ca. 1900  
Woodcut, 20 x 12.4  
Private collection  
100. *Japonaiserie II*, ca. 1900  
Woodcut, 12 x 20  
Private collection  
101. *Luggi Reading*, ca. 1910  
Woodcut, 29.5 x 29  
Private collection  
102. *The Hammock*, ca. 1900  
Woodcut, 29.2 x 29.7  
Private collection  
103. *Seated Girl*, ca. 1900  
Woodcut, 29.5 x 24.1  
Private collection  
104. *Gentians*, ca. 1910  
Color woodcut, 19.5 x 24.5  
Private collection  
105. *Tiger Lilies*, ca. 1925  
Oil, 51 x 39.5  
Private collection

**106. *Profile Portrait*, ca. 1905**

Color woodcut, 24.4 x 19  
Private collection  
107. *Primula*, ca. 1905  
Color woodcut, 29 x 24.5  
Private collection

**GERTRUD ZÜRICHER 1871-1956**

108. *Gentians in a Bowl*, ca. 1905  
Oil, 23 x 30.5  
Private collection  
109. *Autumn Snow*, ca. 1912  
Watercolor, 28 x 37.2  
Private collection  
110. *The Stockhorn*, ca. 1910  
Watercolor, 8.7 x 13.7  
Private collection  
111. *Floral Still Life*, ca. 1910  
Watercolor, 22.5 x 29.5  
Private collection

**TRUDI ZÜRICHER b. 1927**

112. *Resistez*, 1945  
Linocut, 14.8 x 11.8  
Private collection  
113. *Post Tenebras Lux*, 1946  
Linocut, 11.9 x 14.8  
Private collection

**U. W. ZÜRICHER 1877-1961**

114. *Chalet Interior*, 1920  
Watercolor, 25 x 35.2  
Private collection  
115. *The Aar*, ca. 1920  
Oil, 26 x 20.5  
Private collection  
116. *Alpine Lake*, ca. 1945  
Watercolor, 17.5 x 25  
Private collection  
117. *High Clouds*, ca. 1945  
Watercolor, 10.8 x 15.4  
Private collection  
118. *The Matterhorn*, ca. 1940  
Watercolor, 16.5 x 21.5  
119. *New Snow on the Obergestelenalp*, 1947  
Watercolor, 10.6 x 14.7  
Private collection

**Zoller Gallery**

Posters by Donald Brun, Heinz Jost, Herbert Leupin, Mortiz Müller, Josef Müller Brockman, Palko, Celestino Piatti, Hans P. Schaad, Marcus Schneider, Hugo Wetli, Ruedi Wyss, and a set designed for Swissair by Georg Gerster, Emil Schulthess, and Hans Frei.

**Pattee Library—Rare Books Room**

Books and journals illustrated by Emile Cardinaux, Alois Carigiet, Hans Fischer, Giovanni Giacometti, Martin Glaus, Marianne Grunder, Walter Grieder, Felix Hoffman, Ernst Kreidolf, T.-A. Steinlen, Félix Vallotton, and Mili Weber.